



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

EXTRAORDINARY Goverment Gazette Staatskoerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXIV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 2 OCTOBER 1953.
2 OKTOBER 1953.

PRYS 6d.

[No. 5154]

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

* No. 2129.]

[2 October 1953.

APPROVAL OF REGULATIONS FRAMED BY THE UNIVERSITY OF CAPE TOWN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section twenty-two of the University of Cape Town Act, 1916 (Act No. 14 of 1916), to approve of the following regulations framed by the Council of the University of Cape Town in substitution of the existing regulations which are hereby repealed:—

GENERAL REGULATIONS FOR ALL FACULTIES.

A1. In addition to the requirements of section eighteen of the Act and subject to exceptions approved by the Senate, a student shall only be admitted to the following courses if he has attained a pass standard in mathematics at the matriculation or an equivalent examination:—

- (a) First qualifying courses in applied mathematics; chemistry; physics; pure mathematics;
- (b) bachelor of medicine and bachelor of surgery;
- (c) bachelor of architecture;
- (d) diploma in architecture;
- (e) part-time diploma in architecture; and
- (f) diploma in quantity surveying.

A2. Subject to any provisions to the contrary in these regulations, a student shall not be admitted to a diploma course in any faculty unless he possesses the matriculation certificate of the joint matriculation board, or a certificate of exemption from the matriculation examination issued by that board, or an approved secondary school-leaving certificate, or a certificate deemed as equivalent by the Senate for this purpose.

A3. A student shall renew his registration annually, so long as he continues to be a student.

A4. (1) A student shall not be deemed to have attended a course as part of his curriculum for a degree, and shall not be admitted to the examination in that course, until he presents a certificate to the effect that his attendance has been satisfactory, and that he has duly performed the work of the class.

(2) If a student does not obtain the certificate referred to in sub-paragraph (1), the Senate may, on the recommendation of the professor or lecturer concerned, require him to reattend the course, or a part thereof for such further period as it may deem necessary.

A5. If a student fails to pass an examination in a course the Senate may, on the recommendation of the professor or lecturer concerned, require him to attend the course for such further period as it may deem necessary before he is again admitted to the examination.

A6. (1) A student shall attend and complete such qualifying courses or perform such work as may be prescribed for the degree concerned.

(2) The regulations pertaining to degrees, diplomas and certificates shall apply to all students but in the event of an amendment of the regulations such amendment shall take effect as from the date of promulgation: Provided that the Senate may determine that the amendment shall take effect from some subsequent date.

A7. A student shall pay the fees prescribed.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

* No. 2129.]

[2 Oktober 1953.

GOEDKEURING VAN REGULASIES WAT DEUR DIE UNIVERSITEIT VAN KAAPSTAD OPGESTEL IS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewereneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee-en-twintig van die Wet op die Universiteit van Kaapstad, 1916 (Wet No. 14 van 1916), sy goedkeuring te heg aan die volgende regulasies wat deur die Raad van die Universiteit van Kaapstad opgestel is ter vervanging van die bestaande regulasies wat hierby herroep word:—

ALGEMENE REGULASIES VIR ALLE FAKULTEITE.

A1. Benewens die vereistes van artikel *actien* van die Wet en behoudens uitsonderinge wat die Senaat mag goedkeur, word 'n student slegs tot die volgende kursusse toegelaat as hy 'n slaagstandaard in wiskunde by die matrikulasiestandaard of 'n gelykwaardige eksamen behaal het:—

- (a) Eerste kwalifiserende kursusse in toegepaste wiskunde; skeikunde; natuurkunde; suwer wiskunde;
- (b) baccalaureus medicinae en baccalaureus chirurgiae;
- (c) baccalaureus architecturae;
- (d) diploma in boukunde;
- (e) deeltydse diploma in boukunde; en
- (f) diploma in hoeveelheidsopmeting.

A2. Behoudens andersluidende bepalings in hierdie regulasies, word 'n student nie tot 'n diplomakursus in enige fakulteit toegelaat nie, tensy hy die matrikulasiestertifikaat van die gemeenskaplike matrikulasierring besit, of 'n vrystellingsertifikaat wat daardie raad uitrek, of 'n goedgekeurde sekondêre skoleindsertifikaat, of 'n sertifikaat wat die Senaat vir hierdie doel as gelykwaardig ag.

A3. 'n Student moet sy inskrywing jaarliks hernu solank hy 'n student bly.

A4. (1) Daar word nie geag dat 'n student 'n kursus as deel van sy graadleergang gevvolg het nie en hy word nie tot die eksamen in daardie kursus toegelaat nie, tensy hy 'n sertifikaat indien met die strekking dat sy bywoning bevredigend was en dat hy die werk van die klas behoorlik verrig het.

(2) As 'n student nie die sertifikaat in sub-paragraaf (1) vermeld, verwerf nie, kan die Senaat op die aanbeveling van die betrokke professor of lektor vereis dat hy die kursus of 'n deel daarvan herhaal vir so 'n verdere termyn as wat die Senaat nodig ag.

A5. As 'n student 'n eksamen in 'n kursus druipt, kan die Senaat op die aanbeveling van die betrokke professor of lektor vereis dat die student die kursus moet herhaal vir so 'n verdere termyn as wat die Senaat nodig ag, voordat hy weer tot 'n eksamen toegelaat word.

A6. (1) 'n Student moet die kwalifiserende kursusse volg en voltooi of die werk wat daar vir die betrokke graad voorgeskryf word.

(2) Die regulasies betreffende grade, diplomas en sertifikate is op alle studente van toepassing, maar in die geval van 'n wysiging van die regulasies, word daardie wysiging van krag vanaf die datum van afkondiging, met dien verstaande dat die Senaat kan bepaal dat die wysiging vanaf 'n latere datum van krag word.

A7. 'n Student moet die voorgeskrewe geldte betaal.

A8. Subject to the provisions of the Act, statutes and regulations, the University may make, amend or rescind rules which shall be binding upon all students as from the date of publication in its prospectus, pertaining to—

- (a) examinations and all matters relevant thereto;
- (b) special requirements for entrance to various courses of study;
- (c) auxiliaries prescribed for particular courses of study;
- (d) progression from one year of study to another or part thereof;
- (e) minimum requirements for re-registration in a course or faculty; and
- (f) minimum periods of attendance for diplomas and certificates.

A9. (1) In the case of a degree of master or doctor in any faculty, the Senate may prescribe such requirements as it may deem necessary in regard to the presentation of a thesis for degree purposes, in substantiation of knowledge gained in the subject of his studies or research, and more particularly in regard to the following:

- (a) The contents of the thesis which, for the purposes of this paragraph, shall include a dissertation or any other form of work or publication required by the Senate;
- (b) the form in which the thesis is to be presented;
- (c) the number of copies to be presented;
- (d) whether publication shall be necessary;
- (e) when presentation may be effected;
- (f) any other matters it may deem fit.

(2) The Senate shall determine whether a thesis is of sufficiently high standard and whether any supplementary work or examinations of any nature shall be necessary.

(3) In the case of a thesis not published at the time of its presentation in a manner acceptable to the Senate, the Senate may, unless the student effects publication within a period specified, reproduce it in whole or in part for purposes of research.

(4) The Senate may delegate any of its powers under sub-paragraphs (1), (2) or (3) to the board of the faculty concerned.

FACULTY OF ARTS: GENERAL.

B1. In addition to the degrees prescribed for the faculty of arts by paragraph 68 of statute 1, the University may award the following diplomas and certificates:

Lower diploma in Native administration, higher diploma in Native administration, teachers' diploma in speech training, diploma in librarianship, certificate in librarianship, higher certificate in librarianship, and certificate in speech training.

DEGREE OF BACHELOR OF ARTS.

B2. The degree of bachelor of arts may be conferred with distinction in individual subjects.

B3. (1) Subject to the provisions of sub-paragraph (2), a curriculum shall contain not fewer than nine qualifying courses selected from the following groups:

Group I.—Bantu languages; French; German; Greek; Hebrew (but not Hebrew special); Latin.

Group II.—Classical culture; constitutional history and law; economics; economic history; ethics; ethnology and archaeology; history; logic and metaphysics; Native law and administration; Nederlandse kultuurgeschiedenis; political philosophy; social anthropology; social science.

Group III.—Applied mathematics; Bantu languages; botany; chemistry; economics; English; French; geography; geology; German; Greek; Hebrew; history; Latin; Nederlands en Afrikaans; Nederlandse kultuurgeschiedenis; physics; psychology; pure mathematics; social science; zoology.

Group IV.—Constitutional history and law; economic history; ethics; ethnology and archaeology; logic and metaphysics; music; Native law and administration; political philosophy; physiology; pure and applied mathematics; Roman law; social anthropology.

Group V.—Public administration.

Group VI.—Drama; physiology I.

Group VII.—Afrikaans; economic geography; English special; fine art; Hebrew special; jurisprudence A; Roman Dutch law.

Group VIII.—Classical culture.

(2) For the purposes of sub-paragraph (1)—

- (a) a student shall select at least three courses which are not first courses;
- (b) a selection shall not include more than three of the following subjects:

Applied mathematics; botany; chemistry; geology; physics; physiology; zoology;

- (c) at least one qualifying course shall be selected from group I and from group II;
- (d) a student registering for Bantu languages shall complete at least two courses in this subject;
- (e) a student whose mother tongue is a Bantu language may not select Bantu languages from group I;
- (f) a curriculum shall include either three qualifying courses in a subject from group III, or two qualifying courses in a subject from group IV or V, but a student who, without completing the first course in a subject in which three courses are offered is admitted by the Senate to the second course, shall be deemed to have satisfied this requirement if he attends and completes the second and third courses in such subject;

A8. Behoudens die bepalings van die Wet, statute en regulasies, kan die Universiteit reëls opstel, wysig of herroep, wat bindend vir alle studente vanaf die datum van afkondiging daarvan in die Universiteit se jaarboek is en wat betrekking het op—

- (a) eksamens en alle verwante sake;
- (b) besondere toelatingvereistes vir die verskeie studiekursusse;
- (c) byvake wat vir besondere studiekursusse voorgeskryf word;
- (d) vordering van een studiejaar na 'n ander studiejaar of deel daarvan;
- (e) die minimum vereistes vir herinskrywing in 'n kursus of fakulteit; en
- (f) die minimum termyn van bywoning vir diplomas en sertifikate.

A9. (1) In die geval van 'n graad magister of doktor in enige fakulteit kan die Senaat sodanige vereistes voorskryf as wat hy nodig ag met betrekking tot die aanbieding van 'n tesis vir graaddoeleindes ter stawing van kennis wat 'n student in sy studie- of navorsingsvak opgedoen het, en meer bepaald met betrekking tot die volgende:

- (a) Die inhoud van die tesis wat vir die toepassing van hierdie paraagraaf 'n verhandeling of enige ander vorm van werk of publikasie wat die Senaat vereis, insluit;
- (b) die vorm waarin die tesis aangebied moet word;
- (c) die aantal afskrifte wat aangebied moet word;
- (d) of publikasie nodig is;
- (e) wanneer aanbieding kan geskied;
- (f) enige ander aangeleenthede wat hy goed vind.

(2) Die Senaat besluit of 'n tesis van voldoende hoog standaard is en of aanvullende werk of eksamens van enige aard nodig is.

(3) In die geval van 'n tesis wat nie ten tyde van die aanbieding gepubliseer is op 'n wyse wat die Senaat aanneemlik vind nie, kan die Senaat die hele tesis, of 'n deel daarvan, vir navorsingsdooleindes reproduuseer tensy die student dit binne 'n vasgestelde typerklaart publiseer.

(4) Die Senaat kan enigeen van sy bevoegdhede kragtens subparagrawe (1), (2) of (3) aan die betrokke fakultetsraad oordra.

FAKULTEIT VAN LETTERE EN WYSBEGEERTE.— ALGEMEEN.

B1. Benewens die grade wat in paragraaf 68 van Statuut I vir die fakulteit van lettere en wysbegeerte voorgeskryf word, kan die Universiteit die volgende diplomas en sertifikate toeken:

Laer diploma in Bantoe-administrasie; hoër diploma in Bantoe-administrasie; onderwysersdiploma in spraak-onderrig; diploma in biblioteekwese; sertifikaat in biblioteekwese; hoër sertifikaat in biblioteekwese; sertifikaat in spraak-onderrig.

GRAAD BACCALAUREUS ARTIUM.

B2. Die graad baccalaureus artium kan met onderskeiding in enkele vakke toegeken word.

B3. (1) Behoudens die bepalings van subparagraaf (2), moet 'n leergang minstens nege kwalifiserende kursusse bevatten wat uit die volgende groepes gekies word:

Group I.—Bantoetale; Frans; Duits; Grieks; Hebreeus; Latyn.

Group II.—Bantoereg en -administrasie; klassieke kultuur; staatsgeschiedenis en -reg; ekonomiese geschiedenis; etiek; volkekunde en argeologie; geschiedenis; logika en metafisika; Nederlandse kultuurgeschiedenis; staatsleer; sosiale antropologie; sosiale wetenskap.

Group III.—Toegepaste wiskunde; Bantoetale; plantkunde; skeikunde; ekonomiese geschiedenis; etiek; volkekunde en argeologie; logika en metafisika; musiek; staatsleer; fisiologie; suiwere wiskunde; sosiale wetenskappe; dierkunde.

Group IV.—Bantoereg en -administrasie; staatsgeschiedenis en -reg; ekonomiese geschiedenis; etiek; volkekunde en argeologie; logika en metafisika; musiek; staatsleer; fisiologie; suiwere wiskunde; Romeinse reg; sosiale antropologie.

Group V.—Publieke administrasie.

Group VI.—Drama; fisiologie I.

Group VII.—Afrikaans; ekonomiese aarddryskunde; spesiale Engels; skone kunste; spesiale Hebreeus; regleer A; Romeins-Hollandse reg.

Group VIII.—Klassieke kultuur.

(2) Vir die toepassing van subparagraaf (1)—

- (a) moet 'n student minstens drie kursusse kies wat nie eerste kursusse is nie;
- (b) moet 'n keuse hoogsens drie van die volgende vakke insluit:

Toegepaste wiskunde; plantkunde; skeikunde; aardkunde; natukunde; fisiologie; dierkunde;

- (c) moet daar minstens een kwalifiserende kursus uit groep I en een uit groep II gekies word;
- (d) moet 'n student wat vir Bantoetale inskryf minstens twee kursusse in daardie vak voltooi;
- (e) kan 'n student wie se moedertaal 'n Bantoetaal is, nie Bantoetale uit groep I kies nie;

(f) moet 'n leergang van drie kwalifiserende kursusse in 'n vak uit groep III, of twee kwalifiserende kursusse in 'n vak uit groep IV of V, insluit, maar daar word geag dat 'n student wat deur die Senaat tot 'n tweede kursus toegelaat word in 'n vak waarin drie kursusse aangebied word, sonder dat hy die eerste kursus daarin voltooi, aan hierdie voorwaarde voltoos as hy die tweede en derde kursusse in daardie vak volg en voltooi;

- (g) three qualifying courses are offered in the subjects of group III;
- (h) two qualifying courses are offered in the subjects of group IV;
- (i) economics I shall be deemed the first qualifying course for public administration and public administration shall then be considered as other than a first qualifying course;
- (j) drama and physiology I shall be considered as other than first qualifying courses;
- (k) first courses only are offered in the subjects of group VII; and
- (l) two courses are offered in the subjects of group VIII which may not be selected as major subjects.

(3) The Senate may authorise the substitution of other subjects for any of those specified under the various groups of subparagraph (1).

B4. A student may not attend, or write ordinary University examinations in, more than four qualifying courses in any one academic year.

B5. Subject to any provision in these regulations to the contrary and to exceptions approved by the Senate on the recommendation of the head of the department, a student may not enter upon the second or third qualifying course in any subject unless he has passed the prescribed examination for the first or second course, as the case may be, or has been exempted from such examination in virtue of having passed an equivalent examination at a University approved by the Senate for the purpose.

COMBINED B.A. AND TEACHER'S DIPLOMA IN SPEECH TRAINING FOR BROADCAST ANNOUNCER-PRODUCERS.

B10. (1) A student shall include in his curriculum for B.A.—

- (a) at least two courses in English, or in Nederlands and Afrikaans;
- (b) at least one course in English, or Nederlands en Afrikaans (or Afrikaans) if not taken under (a) above;
- (c) one course in French or German;
- (d) a course in drama for B.A.; or
- (e) other courses required by the Senate.

(2) A student for the teacher's diploma in speech training shall complete an approved curriculum, including history of music instead of history of costume, and practical work in the studios of the South African Broadcasting Corporation instead of teacher training and practice.

B11. (1) During the first, second and third years, a student shall complete eight B.A. courses and all the first and second year courses for the diploma in speech training.

(2) In the fourth year the student shall complete the course in drama and the work of the third year for the teacher's diploma in speech training.

B12. The Senate may approve of exceptions to the provisions of paragraphs B10 and B11.

BACHELOR OF ARTS AND BACHELOR OF COMMERCE DEGREES.

B20. A student shall not be admitted to the degree of bachelor in both the faculties of arts and commerce unless he has been registered at the University for at least four academic years and has attended approved courses in each year.

B21. A student must comply with the regulations for the degree of bachelor in the faculties of arts and commerce.

B22. For the combined curriculum not fewer than twelve qualifying courses shall be attended and completed, of which at least two shall be other than first courses and surplus to the requirements for the degree of bachelor of commerce.

B23. The Senate may approve of exceptions to the provisions of paragraphs B20 to B22.

BACHELOR OF ARTS AND BACHELOR OF SCIENCE DEGREES.

B30. A student shall not be admitted to the degree of bachelor in both the faculties of arts and science unless he has been registered at the University for at least four academic years, and has attended approved courses in each year.

B31. A student must comply with the regulations for the degree of bachelor in both the faculties of arts and science.

B32. (1) For the combined curriculum not fewer than twelve courses, or the equivalent thereof, shall be attended and completed, of which at least two shall be other than first courses with their prescribed auxiliaries in the following subjects:

Bantu Janguages; classical culture; constitutional history and law; economics; economic history; English; ethics; ethnology and archaeology; fine art; French; German; Greek; Hebrew; history; Latin; logic and metaphysics; music; Native law and administration; Nederlands en Afrikaans; political philosophy; public administration; Roman law; social anthropology; social science A; social science B.

(2) For the purpose of sub-paragraph (1) a final course for the B.Sc. pass degree shall be regarded as equivalent to two courses.

B33. The Senate may approve of exceptions to the provisions of paragraph B30 to B32.

- (g) word daar drie kwalifiserende kursusse in die vakke in groep III aangebied;
- (h) word daar twee kwalifiserende kursusse in die vakke in groep IV aangebied;
- (i) word ekonomiese I die eerste kwalifiserende kursus geag vir publieke administrasie en publieke administrasie sal dan nie as 'n eerste kursus beskou word nie;
- (j) word drama en fisiologie I nie as eerste kursusse beskou nie;
- (k) word daar slegs eerste kursusse in die vakke in groep VII aangebied; en
- (l) word daar twee kursusse aangebied in die vakke in groep VIII wat nie as hoofvakke gekies kan word nie.

(3) Die Senaat kan goedkeur dat 'n student enige van die vakke wat in die verskeie groepe in subparagraaf (2) vermeld word, deur ander vakke vervang.

B4. 'n Student kan nie in een akademiese jaar meer as vier kwalifiserende kursusse volg of die gewone universiteitseksemens daarin doen nie.

B5. Behoudens andersluidende bepalings in hierdie regulasies en uitsonderings wat die Senaat op die aanbeveling van die hoof van 'n departement goedkeur, kan 'n student nie met 'n tweede of derde kwalifiserende kursus van 'n vak begin nie, tensy hy in die voorgeskrewe eksamen van die eerste of tweede kursus, na gelang van die geval, geslaag het, of tensy hy van sodanige eksamen vrygestel is op grond daarvan dat hy in 'n gelykwaardige eksamen geslaag het aan 'n universiteit wat die Senaat vir dié doel goedkeur.

SAMEGESTELDE B.A.- EN ONDERWYSERSDIPLOMA IN SPRAAKOPLEIDING VIR RADIO-OMROEPERS EN OPVOERDERS.

B10. (1) 'n Student moet in sy B.A.-leergang die volgende insluit:

- (a) Minstens twee kursusse in Engels, of in Nederlands en Afrikaans;
- (b) minstens een kursus in Engels, of in Nederlands en Afrikaans (of Afrikaans) as dit nie onder (a) geneem is;
- (c) een kursus in Frans of Duits;
- (d) 'n B.A.-kursus in drama; of
- (e) ander kursusse wat die Senaat vereis.

(2) 'n Student vir die onderwysersdiploma in spraakopleiding moet 'n goedgekeurde leergang voltooi wat geskiedenis van musiek in plaas van geskiedenis van die kostuum insluit, en ook praktiese werk in die ateljees van die Suid-Afrikaanse Uitsaikorporasie in plaas van onderwys-opleiding en -praktyk.

B11. (1) Gedurende die eerste, tweede en derde jare moet 'n student agt B.A.-kursusse en al die eerste- en tweedejaarkursusse vir die diploma in spraak-onderderrig voltoai.

(2) Gedurende die vierde jaar moet die student die dramakursus en die werk van die derde jaar vir die onderwysersdiploma in spraakonderderrig voltooi.

B12. Die Senaat kan uitsonderinge op die bepalings van para-rawe B10 en B11 goedkeur.

GRADE BACCALAUREUS ARTIUM EN BACCALAUREUS COMMERCII.

B20. 'n Student word nie tot die graad baccalaureus in sowel die fakulteit van letters en wysbegeerte as die fakulteit van die handelwetenskappe toegelaat nie tensy hy minstens vier akademiese jare lank aan die Universiteit ingeskryf was en goedgekeurde kursusse elke jaar gevvolg het.

B21. 'n Student moet aan die regulasies vir die graad baccalaureus in die fakulteit van lettere en wysbegeerte en van die handelwetenskappe voldoen.

B22. Minstens twaalf kwalifiserende kursusse moet vir die saamgestelde leergang gevvolg en voltooi word, en daarvan moet minstens twee ander kursusse as eerste kursusse wees bo die vereistes vir die graad baccalaureus commercii.

B23. Die Senaat kan uitsonderings op die bepalings van para-rawe B20 tot B22 goedkeur.

GRADE BACCALAUREUS ARTIUM EN BACCALAUREUS SCIENTIAE.

B30. 'n Student word nie tot die graad baccalaureus in die fakulteit van sowel lettere en wysbegeerte as van die natuurwetenskappe toegelaat nie tensy hy minstens vier akademiese jare lank aan die Universiteit ingeskryf was en goedgekeurde kursusse elke jaar gevvolg het.

B31. 'n Student moet aan die regulasies vir die graad baccalaureus in die fakulteit van sowel lettere en wysbegeerte as van die natuurwetenskappe voldoen.

B32. (1) Minstens twaalf kwalifiserende kursusse moet vir die saamgestelde leergang gevvolg en voltooi word en daarvan moet minstens twee kursusse in die volgende vakke wees wat nie eerste kursusse is:

Bantoetale; klassieke kultuur; staatsgeskiedenis en -reg; ekonomiese geskiedenis; Engels; etiek; volkekunde en argeologie; skone kunste; Frans; Duits; Grieks; Hebreus; geskiedenis; Latyn; logika en metafisika; musiek; Bantoereg en -administrasie; Nederlands en Afrikaans; staatsleer; publieke administrasie; Romeinse reg; sosiale antropologie; sosiale wetenskap A; sosiale wetenskap B.

(2) Vir die toepassing van subparagraaf (1) word daar geag dat 'n eindkursus vir die B.Sc.-slaaggraad gelykwaardig met twee kursusse is.

B33. Die Senaat kan uitsonderings op die bepalings van para-rawe B30 tot B32 goedkeur.

BACHELOR OF ARTS AND BACHELOR OF SOCIAL SCIENCE DEGREES.

B40. A student shall not be admitted to the degree of bachelor in both the faculties of arts and social science unless he has been registered at the University for at least four academic years and has attended approved courses in each year.

B41. A student must comply with the regulations for the degree of bachelor in both the faculties of arts and social science.

B42. For the combined curriculum not fewer than twelve qualifying courses shall be attended and completed, of which at least two shall be other than first courses and surplus to the requirements of the degree of bachelor of social science.

B43. The Senate may approve of exceptions to the provisions of paragraph B40 to B42.

BACHELOR OF ARTS, BACHELOR OF COMMERCE AND BACHELOR OF LAWS DEGREES.

B50. A student shall not be admitted to the degree of bachelor in the faculties of arts, commerce and law unless he has been registered at the University for at least six academic years, and has attended approved courses in each year.

B51. A student must comply with the regulations for the degree of bachelor in each of the faculties of arts, commerce and law.

B52. For the combined curriculum not less than the equivalent of twenty-two courses shall be attended and completed, of which not fewer than five shall be B.A. courses other than first qualifying courses, with the prescribed auxiliaries.

DEGREE OF MASTER OF ARTS.

B60. The degree of master of arts may be conferred with first or second class honours, or as a pass degree.

B61. The degree of master of arts may be conferred in any of the following subjects:—

African studies; anthropology; Bantu languages; botany; chemistry; classics (Latin and Greek); economics; English; French; geography; geology; German; Hebrew; history; Latin; mathematics; Native law and administration; Nederlands en Afrikaans; philosophy; physiology; physics; psychology; zoology.

B62. The degree may be conferred upon—

- (a) a graduate in arts of the University;
- (b) a graduate in arts of another University recognised by the Senate for the purpose, who has completed courses in subjects accepted by the Senate as equivalent to those required for the degree of B.A. of the University;
- (c) a graduate in social science of the University; or
- (d) in the case of the degree of M.A. in economics, a graduate in commerce or social science of the University, or in the faculty of commerce, economics or social science of another university recognised by the Senate for the purpose, who has completed courses in subjects accepted by the Senate as equivalent to those required as auxiliary subjects for the degree of M.A. in economics of the University.

B63. A student for the degree of M.A. in a science subject must satisfy the head of the department concerned that he is able to read the relevant scientific literature in French or German.

B64. A study may be required to present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

B65. The courses to be attended and completed and other requirements for the degree shall be determined by the Senate.

DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY.

B70. The degree may be conferred upon a bachelor of the University or of any other University recognised by the Senate for this purpose or upon the holder of any other qualification of a standard accepted by the Senate as equivalent to a bachelor's degree. A student need not proceed through the faculty in which he obtained his bachelor's degree. The degree will not be conferred upon any candidate until at least three years after the date on which he acquired the qualification by virtue of which he was accepted as a student.

B71. Before a student may be registered for the degree his candidature must be recommended by a competent faculty and approved by the Senate. An application for registration shall produce evidence of his attainments and education and complete such preliminary work as the Senate may require, and must satisfy the Senate as to the suitability of his subject and programme of research and as to the conditions under which the work will be carried out.

B72. Unless he is granted retrospective registration, a student for the degree must be registered as such for at least two years. Throughout this period he must work under such supervision as the Senate appoints and attend at the University for such periods as the Senate may prescribe.

B73. When the board of the faculty through which a student proposes to proceed so recommends, the Senate may grant to bachelors or masters or doctors of the University the privilege of retrospective registration for any period up to two years.

GRADE BACCALAUREUS ARTIUM EN BACCALAUREUS SOCIALES SCIENTIAE.

B40. 'n Student word nie tot die graad baccalaureus in die fakulteit van sowel lettere en wysbegeerte as van die sosiale wetenskappe toegelaat nie tensy hy minstens vier akademiese jare lank aan die Universiteit ingeskryf was en goedgekeurde kursusse elke jaar gevolg het.

B41. 'n Student moet aan die regulasies vir die graad baccalaureus in die fakulteit van sowel lettere en wysbegeerte as van die sosiale wetenskappe voldoen.

B42. Minstens twaalf kwalifiserende kursusse wat vir die saamgestelde leerweg gevolg en voltooi word en daarvan moet minstens twee ander kursusse as eerste kursusse wees bo die vereistes vir die graad baccalaureus socialis.

B43. Die Senaat kan uitsonderings op die bepalings van para-grawe B40 tot B42 goedkeur.

GRADE BACCALAUREUS ARTIUM, BACCALAUREUS COMMERCII EN BACCALAUREUS LEGUM.

B50. 'n Student word nie tot die graad baccalaureus in die fakulteite van lettere en wysbegeerte, die handelswetenskappe en regsgelerheid toegelaat nie tensy hy minstens ses akademiese jare lank aan die Universiteit ingeskryf was en goedgekeurde kursusse elke jaar gevolg het.

B51. 'n Student moet aan die regulasies vir die graad baccalaureus in die fakulteit van lettere en wysbegeerte, van die handelswetenskappe en van regsgelerheid voldoen.

B52. Minstens die ekwivalent van twee-en-twintig kursusse moet vir die saamgestelde leerweg gevolg en voltooi word en daarvan moet minstens vyf B.A.-kursusse wees wat nie eerste kwalifiserende kursusse is nie, met inbegrip van die voorgeskrewe byvakke.

GRAAD MAGISTER ARTIUM.

B60. Die graad magister artium kan met honneurs in die eerste- of tweedeklas of as 'n slaaggraad toegeken word.

B61. Die graad kan in enige van die volgende vakke toegeken word:—

Bantoestudie; antropologie; Bantoetale; plantkunde; skeikunde; klassieke tale (Latyn en Grieks); ekonomiese; Engels; Frans; aardrykskunde; aardkunde; Duits; Hebreus; geskiedenis; Latyn; wiskunde; Bantoeerg en -administrasie; Nederlands en Afrikaans; wysbegeerte; fisiologie; natuurkunde; sielkunde; dierkunde.

B62. Die graad kan toegeken word aan—

- (a) 'n gegradeerde in lettere en wysbegeerte van die Universiteit;
- (b) 'n gegradeerde in lettere en wysbegeerte van 'n ander universiteit wat die Senaat vir dié doel erken, mits hy kursusse voltooi het in vakke wat die Senaat gelykwaardig ag met dié wat vir die graad B.A. van die Universiteit vereis word;
- (c) 'n gegradeerde in die sosiale wetenskappe van die Universiteit; of
- (d) in die geval van die graad M.A. in ekonomiese, 'n gegradeerde in handel of sosiale wetenskap van die Universiteit, of in die fakulteit van die handelswetenskappe, ekonomiese of sosiale wetenskap van 'n ander universiteit wat die Senaat vir dié doel erken, mits hy kursusse voltooi het in vakke wat die Senaat gelykwaardig ag met dié wat as byvakke vir die graad M.A. in ekonomiese van die Universiteit vereis word.

B63. 'n Student vir die graad M.A. in 'n natuurwetenskapvak moet die hoof van die betrokke departement tevredel dat hy die betrokke wetenskaplike literatuur in Frans of Duits kan lees.

B64. Van 'n student mag vereis word om vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is, aan te bied.

B65. Die kursusse wat gevolg en voltooi moet word en ander vereistes vir die graad word deur die Senaat bepaal.

ALGEMENE REGULASIES VIR DIE GRAAD PH.D.

B70. Die graad mag toegeken word aan gegradeerdes van die Universiteit of van enige ander universiteit wat deur die Senaat vir hierdie doel goedgekeur is, of aan die besitters van enige ander kwalifikasies wat deur die Senaat as gelykstaande met 'n baccalaureusgraad beskou word. 'n Kandidaat hoef nie die kursus te volg in die fakulteit waarin hy die baccalaureusgraad verwerf het nie.

Die graad sal nie aan kandidate toegeken word binne drie jaar nadat hulle die baccalaureusgraad verkry het nie.

B71. Voordat 'n kandidaat vir die graad kan geregistreer word, moet sy kandidatuur deur 'n bevoegde fakulteit aanbeveel en deur die Senaat goedgekeur word. 'n Applikant vir registrasie moet sodanige bewys lever van sy bevoegdhede en opvoeding en moet sodanige voorlopende werk voltooi as wat die Senaat van hom mag verg en moet die Senaat bevredig ten opsigte van die geskiktheid van sy tema en werkprogram, asook ten opsigte van die toestande waaronder die werk uitgevoer sal word.

B72. Tensy aan die kandidaat terugwerkende registrasie toegeken word, moet hy vir minstens twee jaar as sodanig geregistreer wees. Gedurende hierdie hele tydperk moet hy onder sodanige toesig werk as wat die Senaat mag aanstel en die Universiteit bywoon vir sodanige tydperke as wat die Senaat mag voorskrywe.

B73. Indien die betrokke fakulteitsraad dit aanbeveel, mag die Senaat aan baccalaurei of magistri of doctores van die Universiteit die voorreg van terugwerkende registrasie tot 'n maksimum van twee jaar toeken.

B74. At any time when he has completed the period of registration prescribed for him the student may submit a thesis embodying the results of his work. With the approval of the supervisors, the thesis may comprise or include work that has already been published, but in no case may credit be given for work that has been accepted for any degree at any University. Three copies of the thesis, and three copies of a brief summary indicating in what way the thesis comprises a new contribution to knowledge, must be presented to the University by the candidate, in a form approved by the supervisors.

B75. When a student has submitted his thesis, the Senate shall appoint examiners to report upon it. At least one of the examiners shall not be a member of the University staff. The examiners shall be guided by the requirement that the thesis must make a distinct contribution to the knowledge of the subject and afford evidence of independent critical power in the handling and interpretation of material either already known or newly discovered. The examiners shall require the student to submit to such oral or written examination as they deem necessary, and shall report their findings to the Senate. If the Senate is satisfied that the student's work is of sufficient merit, the University shall award the degree.

DEGREE OF DOCTOR OF LITERATURE.

B80. The degree of doctor of literature may be conferred on—

- (a) a bachelor of arts of the University of not less than five years' standing, or
- (b) a graduate of another university recognised by the Senate for the purpose, who shall pursue an approved course under the supervision of the University for not less than two years, but who shall not be admitted to the degree earlier than five years after having taken a degree in arts at the other university.

B81. A student shall present for the approval of the Senate a thesis or published work which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

CERTIFICATE IN LIBRARIANSHIP.

B90. A student for the certificate in librarianship must possess the matriculation certificate of the joint matriculation board or an exemption certificate granted by that board.

B91. The curriculum shall be as follows:—

Major Courses.

Library practice; book stock and assistance to readers; elements of cataloguing and classification.

Minor Courses.

Book production (half course); general literature and its background (half course).

HIGHER CERTIFICATE IN LIBRARIANSHIP.

B100. A student for the higher certificate in librarianship must be a graduate of a University.

B101. The curriculum shall be as follows:—

Group I.—Bibliography; principles of librarianship; book selection and reference work.

Group II.—Classification; cataloguing; library administration.

B102. A student shall spend at least four weeks during the course of the year, in an approved library, to gain practical experience, but may be exempted from this requirement on the ground of past experience.

B103. A student who has completed the course for the certificate in librarianship and wishes to proceed to the higher certificate course may be exempted from—

- (a) attendance at half of each professional subject for the higher certificate; and
- (b) the four weeks continuous training required for the higher certificate.

B104. The higher certificate may be awarded with distinction.

DIPLOMA IN LIBRARIANSHIP.

B110. The University may award a diploma in librarianship to a student who has completed the curriculum for the higher certificate in librarianship of the University, has had two years' practical experience as a paid full-time official in an approved library, and is a graduate in arts or science.

B111. The diploma may be awarded with distinction.

B112. (1) Oral tests in English and Afrikaans may be held in connection with all librarianship courses.

(2) A student who satisfies the examiners in an oral test may have his certificate endorsed to indicate that he is competent to discharge the duties of a librarian in the language concerned.

DIPLOMA IN NATIVE ADMINISTRATION.

B120. The curriculum for the lower diploma in Native administration shall extend over at least one academic year and shall comprise the following courses:—

Social anthropology I; Bantu languages I; Native law and administration I.

B74. Nadat die kandidaat die voorgeskrewe tydperk van registrasie voltooi het, mag hy te eniger tyd 'n proefskef, wat die resultate van sy werk bevat, inlewer. Met die toestemming van die promotores mag die proefskef werk wat alreeds gepubliseer is, bevat of daaruit bestaan, maar in geen geval mag erkenning verleen word aan werk wat alreeds deur enige universiteit vir enige graad aangeneem is nie.

Die afskrifte van die proefskef en drie afskrifte van 'n kort inhoudsopsumming wat aandui in watter opsig die proefskef 'n nuwe bydrae tot die kennis van die onderwerp uitmaak, moet deur die kandidaat aan die Universiteit voorgele word in 'n vorm deur die promotores goedgekeur.

B75. Wanneer 'n kandidaat sy proefskef ingelewer het, moet die Senaat eksaminatore aaristel om dit te beoordeel. Minstens een van hierdie eksaminatore moet nie 'n lid van die Universiteits personeel wees nie. Vir die eksaminatore sal as leidraad dien die vereistes dat die proefskef 'n definitiewe bydrae tot die kennis van die onderwerp moet doen en bewys lewer van onafhanklike kritiese vermoë in die hantering en vertolking van reeds bekende of nuutontdekke materiaal. Die eksaminatore mag van die kandidaat eis dat hy hom onderwerp aan so 'n mondeline of skriftelike eksamen as wat hulle nodig ag en moet hul bevindings aan die Senaat voorle.

Indien die Senaat tevredegestel is dat die kandidaat se werk verdienstelik genoeg is, sal die Universiteit die graad toeken.

GRAAD DOCTOR LITTERARUM.

B80. Die graad doctor litterarum kan toegeken word aan—

- (a) 'n baccalaureus artium van die Universiteit wat hierdie status minstens vyf jaar lank beklee, of
- (b) 'n gegradeerde van 'n ander universiteit wat die Senaat vir dié doel erken, wat onder die toesig van die Universiteit minstens twee jaar lank 'n goedgekeurde kursus volg maar wat nie tot die graad toegelaat word voor minstens vyf jaar nadat hy 'n graad in die lettere en wysbegeerte aan die ander universiteit ontvang het nie.

B81. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesofis of gepubliseerde werk aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

SERTIFIKAAT IN BIBLIOTEKWESI.

B90. 'n Student vir die sertifikaat in biblioteekwese moet in besit wees van die matrikulasiessertifikaat van die gemeenskaplike matrikulasierraad of 'n vrystellingsertifikaat wat deur daardie raad uitgereik is.

B91. Die leergang is soos volg:—

Hoofvakke.

Biblioteekpraktijk; boekvoorrade en hulp aan lesers; beginsels van katalogisering en klassifisering.

Byvakke.

Boekproduksie (halwe kursus); algemene letterkunde (halwe kursus).

HOËR SERTIFIKAAT IN BIBLIOTEKWESI.

B100. 'n Student vir die hoë sertifikaat in biblioteekwese moet 'n gegradeerde van die Universiteit wees.

B101. Die leergang is soos volg:—

Groep I.

Bibliografie; beginsels van biblioteekwese; boekkeuse en naslaanwerk.

Groep II.

Klassifisering; katalogisering; biblioteekadministrasie.

B102. Gedurende die jaar moet 'n student minstens vier weke lank in 'n goedgekeurde biblioteek deurbring om praktiese ervaring op te doen, maar op grond van vorige ervaring kan hy van hierdie vereiste vrygestel word.

B103. 'n Student wat die kursus vir die sertifikaat in biblioteekwese voltooi het en wat tot die kursus vir die hoë sertifikaat wil orgaan, kan vrygestel word van—

- (a) bywoning van die helfte van elke professionele vak vir die hoë sertifikaat; en
- (b) die deurlopende opleiding oor vier weke wat vir die hoë sertifikaat vereis word.

B104. Die hoë sertifikaat kan met onderskeiding toegeken word.

DIPLOMA IN BIBLIOTEKWESI.

B110. Die Universiteit kan 'n diploma in biblioteekwese toegeken aan 'n student wat die leergang vir die hoë sertifikaat in biblioteekwese van die Universiteit voltooi het, wat twee jaar lank praktiese ervaring in die hoedanigheid van 'n voltydse betaalde beampte in 'n goedgekeurde biblioteek opgedoen het, en wat 'n gegradeerde in die lettere en wysbegeerte of in die natuurwetenskappe is.

B111. Die diploma kan met onderskeiding toegeken word.

B112. (1) Mondelinge toets in Engels en Afrikaans kan in verband met al die kursusse in biblioteekwese gehou word.

(2) 'n Student wat die eksaminatore in 'n mondelinge toets tevredegestel, kan sy sertifikaat laat endosseer met die strekking dat hy bevoegd is om die pligte van 'n bibliotekaris in die betrokke taal uit te oefen.

DIPLOMA IN BANTOE-ADMINISTRASIE.

B120. Die leergang vir die laer diploma in Bantoe-administrasie strek oor minstens een akademiese jaar en behels die volgende kursusse:—

Sosiale antropologie I; Bantoe-tale I; Bantoreg en -administrasie I.

One of the following:—

Economic history I; ethnology and archaeology I; economics I; social science I.

B121. The curriculum for the higher diploma shall extend over at least two academic years and shall comprise the following courses:—

Social anthropology I and II; Bantu languages I and II; Native law and administration I and II; economic history I or economics I; social science I.

B122. (1) A student who has completed as part of the curriculum for a bachelor's degree any of the courses prescribed for the lower or higher diploma may be exempted from such courses on payment of an exemption fee.

(2) A student who has completed as part of the curriculum for a bachelor's degree the courses prescribed for the lower diploma may be exempted from the first year of the curriculum for the higher diploma on payment of an exemption fee.

(3) A student who has included in his curriculum for a bachelor's degree all the subjects prescribed for the lower or higher diploma may have his degree certificate endorsed to that effect on payment of an exemption fee.

TEACHER'S DIPLOMA IN SPEECH TRAINING.

B130. A student for the teacher's diploma in speech training must possess the matriculation certificate of the joint matriculation board, or a certificate of exemption issued by that board, but an approved senior school-leaving certificate may, with the permission of the head of the department, be accepted.

B131. The Senate may exempt from the first year of the course for the diploma a student who has given evidence of exceptional proficiency and of having completed, before entering upon the course, work accepted by the Senate as equivalent.

B132. The diploma may be awarded with distinction.

B133. (1) The curriculum for the unilingual diploma shall be as follows:—

First Year.

Speech training; verse speaking and choral speaking; poetics or English I; history of costume, manners, customs, furniture and architecture; play reading; mime and rhythmic movement; acting technique and theatre work; rehearsals for plays at the Little Theatre.

Second Year.

Speech training; verse speaking and choral speaking; poetics or English I; special psychology; history of costume, manners, customs, furniture and architecture; elements and practice of play production; methods of teaching and teaching practice in schools; mime and rhythmic movement; general theatre work; rehearsals for plays at the Little Theatre.

Third Year.

Speech training; verse speaking and choral speaking; history of the drama and of the theatre; method of teaching and teaching practice in schools; mime and rhythmic movement; décor and elementary physics; rehearsals for plays at the Little Theatre.

(2) The curriculum for the bilingual diploma shall be as follows:—

First Year.

Speech training; verse speaking and choral speaking; poetics; history of costume, manners, customs, furniture and architecture; play reading; mime and rhythmic movement; rehearsals for plays at the Little Theatre; acting technique and general theatre work.

Second Year.

Speech training; verse speaking and choral speaking; special psychology; Nederlands en Afrikaans I, or Afrikaans I; history of costume, manners, customs, furniture and architecture; method of teaching and teaching practice in schools; mime and rhythmic movement; general theatre work; rehearsals for plays at the Little Theatre.

Third Year.

Speech training; verse speaking and choral speaking; history of the drama and of the theatre elements and practice of production; method of teaching and teaching practice in schools; mime and rhythmic movement; décor and elementary physics; rehearsals for plays at the Little Theatre.

(3) A student for the bilingual diploma must, subject to exceptions approved by the Senate, have taken Afrikaans as a subject for his entrance qualification.

SPECIAL ENDORSEMENT FOR HOLDERS OF PRIMARY TEACHER'S CERTIFICATE.

B140. A student for the special endorsement must hold the primary teacher's certificate and the matriculation certificate or its equivalent, or any senior school-leaving certificate recognised by the Senate for the purpose.

B141. The course shall extend over one year.

B142. (1) The curriculum for the unilingual endorsement shall be as follows:—

Speech training; verse speaking and choral speaking; history of the drama and of the theatre; play reading; mime and rhythmic movement; acting technique and general theatre work; rehearsals for plays at the Little Theatre; method of teaching and teaching practice in schools.

Een van die volgende:—

Economiese geskiedenis I; volkekunde en argeologie I; ekonomiese geskiedenis I; sosiale wetenskap I.

B121. Die leergang vir die hoër diploma strek oor minstens twee akademiese jare en behels die volgende kursusse:—

Sosiale antropologie I en II; Bantoe-tale I en II; Bantoe-reg en -administrasie I en II; ekonomiese geskiedenis I of ekonomiese geskiedenis I; sosiale wetenskap I.

B122. (1) 'n Student wat as deel van die leergang vir sy baccalaureus-graad enige van die voorgeskrewe kursusse vir die laer of hoër diploma voltooi het, kan teen betaling van 'n vrystellingsgeld kwytskelding van daardie kursusse ontvang.

(2) 'n Student wat as deel van die leergang vir sy baccalaureus-graad die voorgeskrewe kursusse vir die laer diploma voltooi het, kan teen betaling van 'n vrystellingsgeld kwytskelding van die eerste jaar van die leergang vir die hoër diploma ontvang.

(3) 'n Student wat al die voorgeskrewe vakke vir die laer of hoër diploma in die leergang vir sy baccalaureus-graad ingesluit het, kan teen betaling van 'n vrystellingsgeld sy graadsertifikaat met daardie strekking laat endosseer.

ONDERWYSERSDIPLOMA IN SPRAAKOPLEIDING.

B130. 'n Student vir die onderwysersdiploma in spraakopleiding moet in besit wees van die matrikulasiessertifikaat van die gemeenskaplike matrikulasierring of 'n vrystellingsertifikaat wat daardie raad uitreik, maar met die goedkeuring van die hoof van die departement kan 'n goedgekeurde senior skooleindsertifikaat aanvaar word.

B131. Die Senaat kan 'n student van die eerste jaar van die leergang vir die diploma vrystel as hy bewys lewer dat hy buiten gewoon bekwaam is en dat hy, voor sy toelating tot die kursus, werk voltooi het wat die Senaat as gelykwaardig daarmee ag.

B132. Die diploma kan met onderskeidig toegeken word.

B133. (1) Die leergang vir die eentalige diploma is soos volg:

Eerste jaar.

Spraakopleiding; resiteer en koorspraak; poëтика of Engels I; geskiedenis van die kostuum, maniere, gewoontes, meubels en argitektuur; spellees; nabootsing en ritmiese beweging; speltegniek en teaterwerk; spelrepertisies in die Klein Teater.

Tweede jaar.

Spraakopleiding; resiteer en koorspraak; poëтика of Engels I; spesiale sielkunde; geskiedenis van die kostuum, maniere, gewoontes, meubels en argitektuur; beginsels en praktyk van spelopvoering; onderwysmetodiek en -praktyk in skole; nabootsing en ritmiese beweging; spelrepertisies in die Klein Teater; algemene teaterwerk.

Derde jaar.

Spraakopleiding; resiteer en koorspraak; geskiedenis van die drama en die teater; beginsels en praktyk van spelopvoering; onderwysmetodiek en -praktyk in skole; nabootsing en ritmiese beweging; décor en die beginsels van natuurkunde; spelrepertisies in die klein teater.

(2) Die leergang vir die tweetalige diploma is soos volg:

Eerste jaar.

Spraakopleiding; resiteer en koorspraak; poëтика; geskiedenis van die kostuum, maniere, gewoontes, meubels en argitektuur; spellees; nabootsing en ritmiese beweging; spelrepertisies in die klein teater; speltegniek en algemene teaterwerk.

Tweede jaar.

Spraakopleiding; resiteer en koorspraak; spesiale sielkunde; Nederlands en Afrikaans I, of Afrikaans I; geskiedenis van die kostuum, maniere, gewoontes, meubels en argitektuur; onderwysmetodiek en -praktyk in skole; nabootsing en ritmiese beweging; décor en die beginsels van natuurkunde; spelrepertisies in die klein teater.

(3) Behoudens uitsonderinge wat die Senaat mag goedkeur, moet 'n student vir die tweetalige diploma Afrikaans as vak vir sy toelatingskwalifikasie geneem het.

SPESIALE ENDOSSEMENT VIR BESITTERS VAN PRIMÉRE ONDERWYSERSERTIFIKAAT.

B140. 'n Student vir die spesiale endossement moet in besit wees van die primére onderwysersertifikaat en die matrikulasië- of 'n gelykwaardige sertifikaat, of 'n senior skooleindsertifikaat wat die Senaat vir hierdie doel erken.

B141. Die leergang strek oor een jaar.

B142. (1) Die leergang vir die eentalige endossement is soos volg:

Spraakopleiding; resiteer en koorspraak; geskiedenis van die drama en die teater; spellees; nabootsing en ritmiese beweging; speltegniek en algemene teaterwerk; spelrepertisies in die klein teater; onderwysmetodiek en -praktyk in skole.

(2) The curriculum for the bilingual endorsement shall be as follows:—

Speech training; verse speaking and choral speaking; history of the drama and of the theatre; play reading; mime and rhythmic movement; acting technique and general theatre work; rehearsals for plays at the Little Theatre; method of teaching and teaching practice in schools.

CERTIFICATE IN SPEECH TRAINING.

B150. A student for the certificate in speech training must satisfy the head of the department of his ability to profit by the instruction, but, subject to exceptions approved by the Senate, a non-matriculated candidate under nineteen years of age shall not be admitted to the course.

B151. The curriculum for the certificate shall be as prescribed for the diploma in paragraph B133.

FACULTY OF COMMERCE: GENERAL.

C1. In addition to the degrees prescribed for the faculty of commerce by paragraph 68 of statute 1, the University may award the following diplomas:—

Diploma in commerce; and post-graduate diploma in industries and costing.

DEGREE OF BACHELOR OF COMMERCE AND DIPLOMA IN COMMERCE.

C2. The degree of bachelor of commerce may be conferred with distinction.

C3. (1) Subject to the provisions of sub-paragraph (2), a curriculum for the degree of bachelor of commerce and the diploma in commerce shall contain at least two courses in economics and the further courses specified in each of the following groups:—

(a) One of the following:—

French I; German I; Latin I; pure mathematics I; history I; geography I; economic geography.

(b) One of the following:—

Afrikaans I; Nederlands en Afrikaans I; English I; half course in English and in Afrikaans.

(c) Economics I; economic history I; half course in accounting I a or I b; half course in accounting II; half course in preliminary commercial law; half course in commercial law a or b or in municipal law.

(d) One of the following:—

Economics IIa; economic history II; public administration; with the approval of the Senate, a second course from group (f).

(e) Preliminary half course in commerce, or, with the approval of the Senate, a half or full course from group (f); half course in statistical method; commerce.

(f) One full course or two half courses or an approved combination of courses, from the following:—

Accounting III; half course in elementary auditing; banking; civil services; industries and costing; inland transport; actuarial science; shipping; trade; art in relation to commerce and industry; statistics; law of contract and property; jurisprudence A; economics IIa and IIb, or economic history II, if not taken under (d); local government; business administration; economic history II, if not taken under (d); half course in costing; half course in company law; half course in auditing; half course in administration of estates; half course in taxation.

(2) For the purposes of sub-paragraph (1)—

- (i) two courses in English, French, geography, German, history, Latin, Nederlands en Afrikaans, or pure mathematics may be offered as an alternative to groups (a) and (b);
- (ii) economics IIb, or any other additional course in group (f) may be offered instead of the course from group (a) or group (b);
- (iii) if a student satisfies the Senate that he has attained a standard equivalent to that required for the half course accounting I in group (c), he may substitute another half course therefor;
- (iv) a student who has passed in Roman Dutch law and law of contract and property need not follow the preliminary half course in commercial law in group (c);
- (v) the half course in municipal law in group (c) may be taken only by a student who selects public administration in group (d) and local government in group (f);
- (vi) public administration in group (d) may be taken only by a student who selects local government in group (f) and who has already completed economics I; and
- (vii) only students who include accounting III in their curriculum may take half courses in elementary auditing, auditing, company law, administration of estates and taxation;
- (viii) the half-course in costing in group (f) may be taken only by a student who has already completed accounting II;
- (ix) the half-course in elementary auditing in group (f) may be taken only by a student who has already completed accounting I;

(3) The Senate may authorise any exemption from or modification of the provisions of sub-paragraphs (1) and (2), and may authorise the selection of any other subjects not specified.

(2) Die leergang vir die tweetalige endossement is soos volg:

Spraakopleiding; resiteer en koorspraak; geskiedenis van die drama en die teater; spellesses; nabootsing en ritmiese beweging; speltegniek en algemene teaterwerk; spelrepetisies in die klein teater; onderwysmetodiek en -praktik in skole.

SERTIFIKAAT IN SPRAAKOPLEIDING.

B150. 'n Student vir die sertifikaat in sprakopleiding moet die hoof van die departement tevredestel dat hy voordeel uit die onderrig kan put maar, behoudens uitsonderinge wat die Senaat mag goedkeur, word 'n student onder negentien jaar oud wat nie gematrikuleer het nie, nie tot die kursus toegelaat nie.

B151. Die leergang vir die sertifikaat is dieselfde as dié wat vir die diploma in paragraaf B133 voorgeskryf word.

FAKULTEIT VAN DIE HANDELSWETENSKAPPE.—ALGEMEEN.

C1. Benewens die grade wat vir die fakulteit van die handelswetenskappe in paragraaf 68 van statut 1 voorgeskryf word, kan die Universiteit die volgende diplomas toeken:—

Diploma in bedryfsleer; en nagraadse diploma in nywerheidsleer en kosteberekening.

GRAAD BACCALAUREUS COMMERCII EN DIPLOMA IN BEDRYFSLEER.

C2. Die graad baccalaureus commercii kan met onderskeiding toegeken word.

C3. (1) Behoudens die bepalings van subparagraaf (2) bevat 'n leergang vir die graad baccalaureus commercii en die diploma in bedryfsleer minstens twee kursusse in ekonomiese en die verdere kursusse wat in elk van die volgende groepe aangedui word:—

(a) Een van die volgende:—

Frans I; Duits I; Latyn I; suwer wiskunde I; geskiedenis I; aardrykskunde I; ekonomiese aardrykskunde.

(b) Een van die volgende:—

Afrikaans I; Nederlands en Afrikaans I; Engels I; halwe kursus in Engels en in Afrikaans.

(c) Ekonomiese geskiedenis I; halwe kursus in rekeningkunde I a of I b; halwe kursus in rekeningkunde II; halwe kursus in voorlopige handelsreg; halwe kursus in handelsreg a of b, of in munisipale reg.

(d) Een van die volgende:—

Ekonomiese geskiedenis II; publieke administrasie; met die goedkeuring van die Senaat, 'n tweede vak uit groep (f).

(e) 'n Voorlopige halwe kursus in bedryfsleer, of, met die goedkeuring van die Senaat, 'n halwe of volle kursus uit groep (f); 'n halwe kursus in die metodiek van statistiek bedryfsleer.

(f) 'n Volle kursus, of twee halwe kursusse, of 'n goedgekeurde kombinasie van kursusse, uit die volgende:—

Rekeningkunde III; halwe kursus in elementêre auditkunde; bankwese; staatsdiens; nywerheidsleer en kosteberekening; binnelandse vervoerse; aktuariële wetenskap; verskaping; handel; kuns met betrekking tot bedryfsleer en nywerheidsleer; statistiek; kontraktereg en sakereg; regleer A; ekonomiese geskiedenis II; as dit nie onder (d) geneem word nie; plaaslike bestuur; sake-administrasie; ekonomiese geskiedenis II, as dit nie onder (d) geneem word nie; halwe kursus in kosteberekening; halwe kursus in maatskappyreg; halwe kursus in auditkunde; halwe kursus in boedel-administrasie; halwe kursus in belastingswese.

(2) Vir die toepassing van subparagraaf (1)—

(i) kan daar as alternatief vir groep (a) en (b) aangebied word twee kursusse in Engels, Frans, aardrykskunde, Duits, geskiedenis, Latyn, Nederlands en Afrikaans, of suwer wiskunde;

(ii) kan ekonomiese geskiedenis II b, of enige ander bykomende kursus in groep (f) aangebied word in die plek van die kursus uit groep (a) of groep (b);

(iii) kan 'n student wat die Senaat tevredestel dat hy 'n standaard bereik het wat gelykstaan met dié wat vir die halwe kursus in rekeningkunde I van groep (c) vereis word, daar die kursus deur 'n ander halwe kursus vervang;

(iv) hoef 'n student wat in Romeins-Hollandse reg, sakereg en kontraktereg geslaag het, nie die voorlopige halwe kursus in handelsreg van groep (c) te volg nie;

(v) kan die halwe kursus in munisipale reg van groep (c) slegs gevold word deur 'n student wat publieke administrasie uit groep (d) en plaaslike bestuur uit groep (f) kies;

(vi) kan publieke administrasie uit groep (d) slegs gevold word deur 'n student wat plaaslike bestuur uit groep (f) kies en wat reeds ekonomiese geskiedenis II voltooi het; en

(vii) kan slegs studente wat rekeningkunde III in hul leergang insluit, die halwe kursus in die beginsels van auditkunde, auditkunde, maatskappyreg, boedel-administrasie en belastingswese volg;

(viii) die halwe kursus in kosteberekening in groep (f) mag slegs geneem word deur 'n student wat reeds rekeningkunde II voltooi het;

(ix) die halwe kursus in die beginsels van auditkunde in groep (f) mag slegs geneem word deur 'n student wat reeds rekeningkunde I voltooi het.

(3) Die Senaat kan enige vrystelling of wysiging van die bepalings van subparagraaf (1) en (2) goedkeur en die keuse van ander vakke wat nie aangedui word nie, magtig.

DEGREE OF BACHELOR OF COMMERCE FOR STUDENTS WHO HAVE A PROFESSIONAL QUALIFICATION IN ACCOUNTANCY.

C10. Subject to the requirements of section *eighteen* of the Act, a student who has a professional qualification in accountancy may be admitted to the degree of bachelor of commerce with a curriculum comprising the following courses:—

First Year.

Economics I; economic history I.

Second Year.

Economics IIa; modern business problems I; commerce.

Third Year.

Modern business problems II; economics of accounting.

DEGREE OF MASTER OF COMMERCE.

C20. The degree of master of commerce may be conferred with first or second class honours or as a pass degree upon—

- (a) a bachelor of commerce of the University;
- (b) a bachelor of commerce or bachelor of economics of any other university recognised by the Senate for the purpose; or
- (c) a bachelor in another faculty of the University or another university, who satisfies the conditions prescribed in subparagraph (5) of paragraph C23.

C21. A student may qualify for the degree by thesis or by examination.

M.Com. by Thesis.

C22. (1) Subject to exceptions approved by the Senate, a student for the degree of master of commerce by thesis shall produce evidence of having been engaged for at least two years subsequent to graduation in acquiring practical experience of a nature approved by the Senate.

(2) The Senate may require a student who is a bachelor of commerce of the University and who registered for the latter degree before 1924 to attend the course and pass the examinations in commerce and an approved subject from group (f) of subparagraph (1) of paragraph C3.

(3) A student shall work for at least one year on an approved subject under the direction of a professor or lecturer approved by the commerce faculty.

(4) A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

M.Com. by Examination.

C23. (1) A student for the degree of master of commerce by examination shall register for at least two years, subject to the provisions of subparagraph (4) and select a branch of commerce for advanced study.

(2) Subject to exceptions approved by the Senate, a student must pass preliminary examinations in commerce and economics before entering on his second year.

(3) The studies shall be prosecuted under the direction of a professor or lecturer approved by the faculty of commerce.

(4) The Senate may permit a student who has passed the degree of Bachelor of commerce of the University with distinction to register for one year only, to sit for the examination and to qualify for the degree at the end of that year.

(5) A student who is a bachelor in another faculty shall—

- (a) satisfy the Senate that the curriculum for the bachelor's degree in an adequate preparation for the degree of master of commerce;
- (b) register as a candidate for M.Com. for at least three years; and
- (c) attend, and pass the University examinations in, such courses in the bachelor of commerce curriculum as the Senate may determine before being permitted to write the examinations for the M.Com. degree.

DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY.

See regulations B70 to B75.

POST-GRADUATE DIPLOMA IN INDUSTRIES AND COSTING.

C30. A student for the post-graduate diploma in industries and costing must hold the degree of bachelor of commerce of the University or another degree recognised by the Senate for the purpose.

C31. A student shall attend, and must pass the examination in, the course industries and costing referred to in group (f) of subparagraph (1) of paragraph C3, except in so far as he may already have passed recognised University examinations in the sub-division of that course.

C32. The Senate may require a student to attend such auxiliary courses, and pass such examinations, in economics, commerce, accounting and law as it may determine on the recommendation of the board of the faculty of commerce.

C33. A student shall, subsequent to graduation, pursue for at least one academic year an approved course of more advanced studies in the sub-division of the subject industries and costing, under the supervision of the professors of accounting, commerce and economics, and must pass the examinations in these sub-divisions.

C34. A student must satisfy the Senate that he has obtained practical experience of an approved nature for a period of not less than two years.

GRAAD BACCALAUREUS COMMERCII VIR STUDENTE WAT 'N PROFESSIONELE KWALIFIKASIE IN REKENKUNDE BESIT.

C10. Behoudens die vereistes van artikel *actien* van die Wet kan 'n student met 'n erkende professionele kwalifikasie in rekenkunde tot die graad baccalaureus commercii toegelaat word met 'n leergang wat die volgende kursusse behels:—

Eerste jaar.

Ekonometrie I; ekonomiese geskiedenis I.

Tweede jaar.

Ekonometrie II a; moderne sakeprobleme I; bedryfsleer.

Derde jaar.

Moderne sakeprobleme II; die ekonomie van rekenkunde.

GRAAD MAGISTER COMMERCII.

C20. Die graad magister commercii kan met honneurs in die eerster- of tweedeklas toegeken word, of as 'n slaaggraad, aan—

- (a) 'n baccalaureus commercii van die Universiteit;
- (b) 'n baccalaureus commercii of baccalaureus economiae van 'n ander universiteit wat die Senaat vir dié doel erken; of
- (c) 'n baccalaureus in 'n ander fakulteit van die Universiteit of 'n ander universiteit, wat voldoen aan die vereistes voorgeskryf by subparagraaf (5) van paragraaf C23.

C21. 'n Student kan vir die graad by wyse van tesis of eksamen kwalifiseer.

Magister Commercii by wyse van tesis.

C22. (1) Behoudens uitsonderinge wat die Senaat mag goedkeur, moet 'n student vir die graad magister commercii by wyse van tesis bewys daarvan lewer dat hy minstens twee jaar lank nadat hy die vorige graad verwerf het, besig was met die opdoen van praktiese ervaring van 'n aard wat die Senaat goedkeur.

(2) Die Senaat kan vereis dat 'n student wat 'n baccalaureus commercii van die Universiteit is en wat voor 1924 vir dié graad ingeskryf het, die kursus vir bedryfsleer en 'n goedgekeurde vak uit groep (f) van subparagraaf (1) van paragraaf C3 volg en eksamen daarin doen.

(3) 'n Student moet minstens een jaar lank werk aan 'n goedgekeurde vak onder die toesig van 'n professor of lektor wat deur die fakulteit van die handelswetenskappe goedgekeur word.

(4) 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

Magister Commercii by wyse van eksamen.

C23. (1) Behoudens die bepalings van subparagraaf (4), moet 'n student vir die graad magister commercii by wyse van eksamen minstens twee jaar lank inskryf en 'n vertakking van bedryfsleer vir gevorderde studie kies.

(2) Behoudens uitsonderinge wat die Senaat mag goedkeur, moet 'n student in voorlopige eksamens in bedryfsleer en ekonomie slaag voordat hy tot die tweede studiejaar toegelaat word.

(3) Die studies word voortgesit onder die toesig van 'n professor of lektor wat deur die fakulteit van die handelswetenskappe goedgekeur word.

(4) Die Senaat kan 'n student wat die graad baccalaureus commercii van die Universiteit met onderskeidiging verwerf het, toelaat om slegs een jaar lank in te skryf, om eksamen te doen en om vir die graad te kwalifiseer aan die einde van daardie jaar.

(5) 'n Student wat 'n baccalaureus van 'n ander fakulteit is—

- (a) moet die Senaat tevredestel dat die leergang van sy baccalaureusgraad 'n genoegsame voorbereiding vir die graad magister commercii is;
- (b) as kandidaat vir die graad magister commercii minstens drie jaar lank inskryf; en
- (c) sodanige kursusse van die leergang vir die graad baccalaureus commercii volg as wat die Senaat vasstel en eksamen daarin doen, voordat hy toegelaat word om die eksamens vir die graad magister commercii te doen.

NAGRAADSE DIPLOMA IN NYWERHEIDSLEER EN KOSTEBEREKENING.

C30. 'n Student vir die nagraadse diploma in nywerheidsleer en kosteberekening moet in besit wees van die graad baccalaureus commercii van die Universiteit of van 'n ander graad wat die Senaat vir dié doel erken.

C31. 'n Student moet die kursus nywerheidsleer en kosteberekening volg wat in groep (f) van subparagraaf (1) van paragraaf C3 vermeld word, en moet in die eksamen daarin slaag, behalwe vir sover hy reeds in erkende eksamens van die Universiteit in die onderafdeling van daardie kursus geslaag het.

C32. Die Senaat kan vereis dat 'n student sodanige bykomende kursusse in ekonomie, bedryfsleer, rekenkunde en die regte volg en sodanige eksamens daarin doen as wat hy op die aanbeveling van die raad van die fakulteit van die handelswetenskappe mag bepaal.

C33. Nadat 'n student die vorige graad verwerf het, moet hy minstens een akademiese jaar lank 'n goedgekeurde kursus van meer gevorderde studie in die onderafdeling van die vak nywerheidsleer en kosteberekening volg onder die toesig van die professore van rekenkunde, bedryfsleer en ekonomie, en hy moet in die eksamen in daardie onderafdelings slaag.

C34. 'n Student moet die Senaat tevredestel dat hy minstens twee jaar lank praktiese ervaring van 'n bevredigende aard opgedoen het.

FACULTY OF EDUCATION.—GENERAL.

D1. In addition to the degrees prescribed for the faculty of education by paragraph 68 of statute I, the University may award the following certificates and diplomas:—

Higher primary teacher's certificate; teacher of special classes certificate; teacher of children handicapped in speech and hearing certificate; teacher of problem children certificate; post-graduate primary teacher's certificate; diploma in Native education; secondary teacher's certificate.

D2. A student shall submit, on a form supplied by the Cape Education Department, a medical certificate indicating fitness to undertake the work of teaching.

HIGHER PRIMARY TEACHER'S CERTIFICATE.

D10. The higher primary teacher's certificate shall be open only to female students who possess the matriculation certificate of the joint matriculation board or a certificate of exemption issued by that board or an approved school-leaving or equivalent certificate.

D11. The certificate may be awarded with distinction.

D12. The curriculum shall extend over three academic years and shall comprise the following courses:—

First Year.

Three or four approved first qualifying B.A. courses, including at least one of the official languages.

Second Year.

Afrikaans speech training, or English speech training, or both; geography; teaching practice; method; blackboard work; drawing; music; nature study; physical drill; needlework; arts and crafts.

Third Year.

Afrikaans speech training, or English speech training, or both; teaching practice; method; music; physical drill; drawing; needlework; arts and crafts; nature study; hygiene; theory of education; history of education; psychology of education.

TEACHER OF SPECIAL CLASSES CERTIFICATE.

D20. (1) A student for the teacher of special classes certificate must possess a primary teacher's certificate or any teacher's certificate of a higher grade and, in the case of a male student, two years' satisfactory teaching experience.

(2) A student shall not be admitted to this course unless he is recommended as suitable by an inspector of schools, the head of a training department or other person approved by the Senate.

D21. The certificate may be awarded with distinction.

D22. The curriculum shall extend over one academic year and shall comprise the following courses:—

Psychology; educational handwork; special teaching methods; existing practice in various countries; teaching practice; attendance at child guidance clinic.

TEACHER OF CHILDREN HANDICAPPED IN SPEECH AND HEARING-CERTIFICATE.

D30. A student for the teacher of children handicapped in speech and hearing certificate must possess an approved teacher's certificate.

D31. The certificate may be awarded with distinction.

D32. The curriculum shall extend over one academic year and shall comprise the following courses:—

Elementary anatomy and physiology of the speech organs; English or Afrikaans phonetics, or both; psychology; speech defects; assessment of hearing loss; lip reading; practical work.

TEACHER OF PROBLEM CHILDREN IN EUROPEAN PRIMARY SCHOOLS CERTIFICATE.

D40. A student for the teacher of problem children (in European primary schools) certificate must—

- (a) possess a recognised teacher's certificate or its equivalent;
- (b) have had three years' teaching experience; and
- (c) be recommended by the Cape Education Department.

D41. The certificate may be awarded with distinction.

D42. The curriculum shall extend over one academic year and shall comprise the following courses:—

Mental hygiene; special aspects of educational problems; clinical work; social and legal aspects of child welfare; attendance at child guidance clinic; practice and observation; participation in school children's extra-mural activities.

POST-GRADUATE PRIMARY TEACHER'S CERTIFICATE.

D50. A student for the post-graduate primary teacher's certificate must possess an approved university degree.

D51. The certificate may be awarded with distinction.

D52. The curriculum shall extend over one academic year and shall comprise the following courses:—

Theory and history of education; psychology of education; educational method; nature study and geography; speech training in English and Afrikaans; needlework (women only); practice teaching in English and Afrikaans.

Two of the following:—

Art; arts and crafts; music; physical training.

FAKULTEIT VAN OPVOEDKUNDE.—ALGEMEEN.

D1. Benewens die grade wat in paragraaf 68 van statutum I vir die fakulteit van opvoedkunde voorgeskrif word, kan die Universiteit die volgende sertifikate en diplomas toeken:—

Hoër primêre onderwysersertifikaat; sertifikaat vir onderwysers van spesiale klasse; sertifikaat vir onderwysers van spraak- en gehoorafwykende kinders; sertifikaat vir onderwysers van probleemkinders; nagraadse primêre onderwysersertifikaat; diploma in Bantoe-onderwys; sekondêre onderwysersertifikaat.

D2. 'n Student moet 'n mediese sertifikaat indien op 'n vorm wat deur die Kaapse Onderwysdepartement verskaf word, ter stawing van sy gesiktheid om onderwyswerk te onderneem.

HOËR PRIMÊRE ONDERWYSERSERTIFIKAAAT.

D10. Tot die hoër primêre onderwysersertifikaat word slegs vroulike studente toegeelaat wat in besit is van die matrikulasiësertifikaat van die gemeenskaplike matrikulasiëraad, of 'n vrystellingsertifikaat wat deur daardie raad uitgereik is, of 'n goedgekeurde skooleindsertifikaat of die gelykwaardige daarvan.

D11. Die sertifikaat kan met onderskeiding toegeken word.

D12. Die leergang strek oor drie akademiese jare en behels die volgende kursusse:—

Eerste jaar.

Drie of vier goedgekeurde kwalifiserende B.A.-kursusse, met inbegrip van minstens een offisiële taal.

Tweede jaar.

Afrikaanse of Engelse spraakonderrig, of albei; aardrykskunde; onderwyspraktijk; metodiek; swartbordwerk; tekening; musiek; natuurstudie; liggaaamsoefeninge; naaldwerk; kunslyt.

Derde jaar.

Afrikaanse of Engelse spraakonderrig, af albei, onderwyspraktijk; metodiek; musiek; liggaaamsoefeninge; tekening; naaldwerk; kunslyt; natuurstudie; gesondheidsleer; teorie van die onderwys; geskiedenis van die onderwys; sielkunde van die onderwys.

SERTIFIKAAT VIR ONDERWYSERS VAN SPESIALE KLASSE.

D20. (1) 'n Student vir die sertifikaat vir onderwysers van spesiale klasse moet in besit wees van 'n primêre onderwysersertifikaat of enige onderwysersertifikaat van 'n hoër graad, en in die geval van 'n manlike student moet hy twee jaar bevredigende onderwyservaring opgedoen het.

(2) 'n Student word nie tot hierdie kursus toegelaat nie tensy hy as geskik gesertifiseer word deur 'n skoolinspekteur, die hoof van 'n opleidingsdepartement, of iemand anders wat die Senaat goedkeur.

D21. Die sertifikaat kan met onderskeiding toegeken word.

D22. Die leergang strek oor een akademiese jaar en behels die volgende kursusse:—

Sielkunde; opvoekundige handewerk; spesiale onderwysmetodiek; bestaande praktijk in verskillende lande; onderwyspraktijk; bywoning van 'n kinderleidingkliniek.

SERTIFIKAAT VIR ONDERWYSERS VAN SPRAAK- EN GEHOORAFWYKENDE KINDERS IN BLANKE PRIMÊRE SKOLE.

D30. 'n Student vir die sertifikaat vir onderwysers van spraak- en gehoorafwykende kinders (in blanke primêre skole) moet in besit wees van 'n goedgekeurde onderwysersertifikaat.

D31. Die sertifikaat kan met onderskeiding toegeken word.

D32. Die leergang strek oor een akademiese jaar en behels die volgende kursusse:—

Elementêre anatomie en fisiologie van die spraakorgane; Engelse of Afrikaanse fonetiek, of albei; sielkunde; spraakgebroke; vasstellung van gehoorverlies; lippelees; praktiese werk.

SERTIFIKAAT VIR ONDERWYSERS VAN PROBLEEMKINDERS.

D40. 'n Student vir die sertifikaat vir onderwysers van probleemkinders moet—

(a) 'n erkende onderwysersertifikaat of die gelykwaardige daarvan besit;

(b) drie jaar onderwyservaring opgedoen het; en

(c) deur die Kaapse Onderwysdepartement aanbeveel word.

D41. Die sertifikaat kan met onderskeiding toegeken word.

D42. Die leergang strek oor een akademiese jaar en behels die volgende kursusse:—

Geesteshigiëne; besondere aspekte van onderwysprobleme; kliniekwerk; sosiale en regasaspekte van kinderwelsyn; bywoning van 'n kinderleidingkliniek; onderwyspraktijk en -waarneming; deelname in buitemuurse bedrywighede van skoliere.

NAGRAADSE PRIMÊRE ONDERWYSERSERTIFIKAAAT.

D50. 'n Student vir die nagraadse primêre onderwysersertifikaat moet 'n goedgekeurde universiteitsgraad besit.

D51. Die sertifikaat kan met onderskeiding toegeken word.

D52. Die leergang strek oor een akademiese jaar en behels die volgende kursusse:—

Teorie en geskiedenis van die onderwys; sielkunde van die onderwys; onderwysmetodiek; natuurstudie en aardrykskunde; spraak-onderwys in Engels en Afrikaans; naaldwerk (slegs vir dames); praktiese onderwys in Engels en Afrikaans.

Twee van die volgende:—

Kuns; kunslyt; musiek; liggaaamsoefeninge.

DIPLOMA IN NATIVE EDUCATION.

D60. In addition to the requirements of paragraph A2, a student for the diploma in Native Education must possess a teacher's certificate approved by the Senate for the purpose.

D61. The diploma may be awarded with distinction.

D62. The curriculum shall extend over one academic year and shall comprise the following courses:—

Theory and history of African education; administration of African education; race and culture relations in Africa; special course in Bantu languages; teaching practice in Native institutions.

SECONDARY TEACHER'S CERTIFICATE.

D70. A student for the secondary teacher's certificate must possess a bachelor's degree approved by the Senate for the purpose.

D71. The certificate may be awarded with distinction.

D72. The curriculum shall extend over one academic year, and shall comprise the following courses:—

Teaching practice; general method; methods of special subjects; theory of education; history of education; history of education in South Africa; psychology of education; speech training; hygiene.

DEGREE OF BACHELOR OF EDUCATION (ORDINARY REQUIREMENTS).

D80. The degree of bachelor of education may be awarded with distinction.

D81. A student for the degree must possess another bachelor's degree approved by the Senate for the purpose.

D82. A student shall not be admitted to the final year of the degree unless he has—

- (a) completed psychology I or a course in psychology deemed by the Senate as equivalent thereto; and
- (b) completed all the requirements for a master's degree, a second bachelor's degree, or the B.Sc. honours degree, or reached the bachelor of education standard in the subject for his master of arts or bachelor of science honours degree.

D83. (1) The curriculum shall be as follows:—

First Year.

General method; methods of special subjects.

Final Year.

Teaching practice; theory of education; history of education; history of education in South Africa; speech training; methods of special subjects; hygiene.

(2) The student shall also present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

DEGREE OF BACHELOR OF EDUCATION (SPECIAL COURSE).

D90. The Senate may also admit to the degree a student who possesses a degree and a teacher's certificate approved by the Senate for the purpose and has had at least five years' experience in approved educational work, in which case he shall pursue at the University a course of study, determined by the board of the faculty of education, of not less than one year.

D91. The student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

DEGREE OF MASTER OF EDUCATION.

D100. The degree of master of education may be conferred with distinction.

D101. A student must possess a master's degree or a degree of at least equivalent standing, or two bachelor's degrees recognised by the Senate for the purpose.

D102. A student shall attend approved courses at the University for at least two academic years, but if he possesses a degree of bachelor in education or the secondary teacher's certificate and a master's degree, or two bachelor's degrees, recognised by the Senate for the purpose, he may complete the course in one year.

D103. (1) The curriculum shall be as follows:—

First Year.

History of education; psychology I (if not already completed); theory of education; general principles of teaching; methods of teaching special subjects; practice of teaching.

Second Year.

Modern educational theories; educational administration; history of education; educational psychology; general principles of teaching; methods of teaching special subjects; practice of teaching.

(2) A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

DIPLOMA IN BANTOE-ONDERWYS.

D60. Benewens die vereistes van paragraaf A2, moet 'n student vir die diploma in Bantoe-onderwys in besit wees van 'n onderwysersertifikaat wat die Senaat vir dié doel goedkeur.

D61. Die diploma kan met onderskeiding toegeken word.

D62. Die leergang strek oor een akademiese jaar en behels die volgende kursusse:—

Theorie en geskiedenis van Bantoe-onderwys; administrasie van Bantoe-onderwys; ras- en kultuurverhoudinge in Afrika; spesiale kursus in Bantoe-tale; onderwyspraktijk in Bantoe-inrigtings.

SEKONDÉRE ONDERWYSERSERTIFIKAAAT.

D70. 'n Student vir die sekondére onderwysersertifikaat moet in besit wees van 'n baccalaureusgraad wat die Senaat vir dié doel goedkeur.

D71. Die sertifikaat kan met onderskeiding toegeken word.

D72. Die leergang strek oor een akademiese jaar, en behels die volgende kursusse:—

Onderwyspraktijk; algemene metodiek; metodiek van spesiale vakke; teorie van die onderwys; geskiedenis van die onderwys; geskiedenis van die onderwys in Suid-Afrika; sielkunde van die onderwys; spraakonderrig; gesondheidsleer.

GRAAD BACCALAUREUS EDUCATIONIS (GEWONE VEREISTES).

D80. Die graad baccalaureus educationis kan met onderskeiding toegeken word.

D81. 'n Student vir die graad moet in besit wees van 'n ander baccalaureusgraad wat die Senaat vir dié doel goedkeur.

D82. 'n Student word nie tot die finale jaar van die graad toegelaat nie tensy hy—

(a) sielkunde I, of 'n kursus in sielkunde wat die Senaat as gelykwaardig daaraan ag, voltooi het; en

(b) al die vereistes vir 'n magistersgraad, of 'n tweede baccalaureusgraad, of die honneursgraad B.Sc. voltooi het, of tensy hy in die vak vir sy graad magister artium of die honneursgraad baccalaureus scientiae 'n standaard behaal het wat vir die graad baccalaureus educationis vereis word.

D83. (1) Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Algemene metodiek; metodiek van spesiale vakke.

Finale jaar.

Onderwyspraktijk; teorie van die onderwys; geskiedenis van die onderwys; geskiedenis van die onderwys in Suid-Afrika; spraakonderrig; metodiek van spesiale vakke; gesondheidsleer.

(2) 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

GRAAD BACCALAUREUS EDUCATIONIS (SPESIALE KURSUS).

D90. Die Senaat kan ook tot die graad toelaat 'n student wat in besit is van 'n graad en 'n onderwysersertifikaat wat die Senaat vir dié doel goedkeur, en wat minstens vyf jaar ondervinding in goedgekeurde opvoedkundige werk opgedoen het, in welke geval hy minstens een jaar lank 'n studiekursus aan die Universiteit volg wat deur die raad van die fakulteit van opvoedkunde bepaal word.

D91. Die student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

GRAAD MAGISTER EDUCATIONIS.

D100. Die graad magister educationis kan met onderskeiding toegeken word.

D101. 'n Student moet in besit wees van 'n magistersgraad, of 'n graad wat minstens daarmee gelykstaan, of twee baccalaureusgrade wat die Senaat vir dié doel erken.

D102. 'n Student moet minstens twee akademiese jare lank goedgekeurde kursusse aan die Universiteit volg, maar as hy in besit is van 'n graad baccalaureus educationis of the sekondére onderwysersertifikaat en 'n magistersgraad, of twee baccalaureus-grade, wat die Senaat vir dié doel erken, kan hy die kursus in een jaar voltooi.

D103. (1) Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Geskiedenis van die onderwys; sielkunde I (as dit nie reeds voltooi is nie); teorie van die onderwys; algemene beginsels van die onderwys; metodiek van onderwys gee in spesiale vakke; onderwyspraktijk.

Tweede jaar.

Moderne onderwysteorieë; onderwys-administrasie; geskiedenis van die onderwys; opvoedkundige sielkunde; algemene beginsels van die onderwys; metodiek van onderwys gee in spesiale vakke; onderwyspraktijk.

(2) 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY IN EDUCATION.

See regulations B70 to B75.

In addition include the following by-laws:—

Candidates who have not been awarded a bachelor's degree in education will be accepted in exceptional circumstances only.

Before the degree can be conferred the candidate must complete at least three years' approved work in education if he holds an approved degree in education and at least five years' such work if he does not hold such a degree.

FACULTY OF ENGINEERING.

DEGREE OF BACHELOR OF SCIENCE IN ENGINEERING.

E1. The degree of bachelor of science in engineering may be conferred with distinction.

E2. The curriculum shall be as follows:—

First Year.

Pure mathematics; applied mathematics; physics; engineering geometry; workshop practice.

Second Year.

Pure mathematics; applied mathematics; workshop practice; chemistry, civil engineering, mechanical engineering, design, principles of electrical engineering (for civil, mechanical and electrical engineering A students); physics II, civil engineering, mechanical engineering, design (for electrical engineering B students).

Third Year.

Electrical engineering (not for an electrical engineering student); engineering design; land surveying, pure mathematics; time-keeping and satisfactory work in an approved engineering works or approved civil engineering work for six consecutive weeks at the end of the third year; civil engineering, mechanical engineering, geology (for a civil engineering student); civil engineering, mechanical engineering, electrical communications, electro-technics (for an electrical engineering A student); chemistry I, physics III, electrical communications, electro-technics (for an electrical engineering B student); civil engineering, mechanical engineering, automobile engineering, fuels and oils (for a mechanical engineering student).

Fourth Year.

(a) For a civil engineering student:—

Civil engineering; surveying; applied mathematics; theses.

(b) For an electrical engineering student:—

Acoustics; applied mathematics; electric power; electrical communications; theses; heat engines; but an electrical engineering B student shall take an advanced course in physics or applied mathematics instead.

(c) For a mechanical engineering student:—

Applied mathematics; mechanical engineering; machine design; strength of materials; heat engines; electric traction; automobile engineering; factory administration and organisation; thesis.

E3. The degree shall not be conferred on a student unless he submits an approved first aid certificate.

DEGREE OF BACHELOR OF SCIENCE IN APPLIED AND INDUSTRIAL CHEMISTRY.

E10. The degree of bachelor of science in applied and industrial chemistry may be conferred with distinction.

E11. The curriculum shall be as follows:—

First Year.

Pure mathematics; applied mathematics; chemistry; physics.

Second Year.

Pure mathematics; applied mathematics; chemistry; physics; time-keeping and satisfactory work in an approved factory for four consecutive weeks.

Third Year.

Inorganic, organic, physical and applied chemistry; civil and mechanical engineering; chemical engineering; engineering drawing; time-keeping and satisfactory work in an approved factory for four consecutive weeks.

Fourth Year.

Physical and applied chemistry; chemical engineering; mechanical and electrical engineering; hydraulics; chemical plant design; German.

DEGREE OF BACHELOR OF SCIENCE IN LAND SURVEYING.

E20. The degree of bachelor of science in land surveying may be conferred with distinction.

GRAAD DOCTOR PHILOSOPHIAE IN OPVOEDKUNDE.

Verwys na regulasies B70 tot B75.

Sluit ook die volgende verordeninge in:—

1. Kandidate aan wie nie 'n baccalaureusgraad in opvoedkunde toegeken is nie sal slegs in uitsonderlike omstandighede aangeneem word.

2. Voordat die graad Ph.D. aan hom toegeken kan word, moet die kandidaat—

(a) ten minste drie jaar goedgekeurde werk in opvoeding voltooi het nadat hy tot sy eerste graad in opvoedkunde toegelaat is; of

(b) ten minste vyf jaar goedgekeurde werk in opvoeding voltooi het as hy nie 'n eerste graad in opvoedkunde besit nie.

FAKULTEIT VAN INGENIEURSWESE.

GRAAD BACCALAUREUS SCIENTIAE IN INGENIEURSWESE.

E1. Die graad baccalaureus scientiae in ingenieurswese kan met onderskeiding toegeken word.

E2. Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Suiwer wiskunde; toegepaste wiskunde; natuurkunde; masjienbou-meetkunde; werkinkelpraktyk.

Tweede jaar.

Suiwer wiskunde; toegepaste wiskunde; werkinkelpraktyk; skeikunde; siviele ingenieurswese; werktuigkundige ingenieurswese; ontwerp; beginsels van elektrotegniese ingenieurswese vir A-studente in siviele, werktuigkundige en elektrotegniese ingenieurswese); natuurkunde II; siviele ingenieurswese; werktuigkundige ingenieurswese; ontwerp (vir B-studente in elektrotegniese ingenieurswese).

Derde jaar.

Elektrotegniese ingenieurswese (nie vir 'n student in elektrotegniese ingenieurswese nie; masjienbou-ontwerp; opmeetkunde; suwer wiskunde; tydhou en bevredigende werk in 'n goedgekeurde ingenieurswese-inrigting, of goedgekeurde werk in siviele ingenieurswese ses weke lank aaneen aan die einde van die derde jaar; siviele ingenieurswese; werktuigkundige ingenieurswese; aardkunde (vir 'n student in siviele ingenieurswese); siviele ingenieurswese; werktuigkundige ingenieurswese; elektriese verbinding; elektrotegniek (vir 'n A-student in elektrotegniese ingenieurswese); skeikunde I; natuurkunde III; elektriese verbinding; elektrotegniek (vir 'n B-student in elektrotegniese ingenieurswese); siviele ingenieurswese; werktuigkundige ingenieurswese; motorwerktuigkundige ingenieurswese; brandstof en olie (vir 'n student in werktuigkundige ingenieurswese).

Vierde jaar.

(a) Vir 'n student in siviele ingenieurswese:—

Siviele ingenieurswese; opmeetkunde; toegepaste wiskunde; tesis.

(b) Vir 'n student in elektrotegniese ingenieurswese:—

Akoestiek; toegepaste wiskunde; elektriese krag; elektriese verbinding; tesis; hitte-motore, maar 'n B-student in elektrotegniese ingenieurswese moet, in plaas daarvan, 'n gevorderde kursus in natuurkunde of toegepaste wiskunde volg.

(c) Vir 'n student in werktuigkundige ingenieurswese:—

Toegepaste wiskunde; werktuigkundige ingenieurswese; masjien-ontwerp; sterke van materiaal; hitte-motore; elektriese trekkrag; motorwerktuigkundige ingenieurswese; administrasie en organisasie van fabrieke; tesis.

E3. Die graad word nie aan 'n student toegeken nie, tensy hy 'n goedgekeurde sertifikaat in noodhulp indien.

GRAAD BACCALAUREUS SCIENTIAE IN TOEGEPASTE EN NYWERHEIDSKEIKUNDE.

E10. Die graad baccalaureus scientiae in toegepaste en nywerheidskeikunde kan met onderskeiding toegeken word.

E11. Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Suiwer wiskunde; toegepaste wiskunde; skeikunde; natuurkunde.

Tweede jaar.

Suiwer wiskunde; toegepaste wiskunde; skeikunde; natuurkunde; tydhou en bevredigende werk vier weke lank aaneen in 'n goedgekeurde fabriek.

Derde jaar.

Anorganiese, organiese, fisiese en toegepaste skeikunde; siviele en werktuigkundige ingenieurswese; skeikundige ingenieurswese; masjienbou-tekening, tydhou en bevredigende werk vier weke lank aaneen in 'n goedgekeurde fabriek.

Vierde jaar.

Fisiese en toegepaste skeikunde; skeikundige ingenieurswese; werktuigkundige en elektrotegniese ingenieurswese; waterbou; ontwerp van skeikundige installasies; Duits.

GRAAD BACCALAUREUS SCIENTIAE IN OPMEETKUNDE.

E20. Die graad baccalaureus scientiae in opmeetkunde kan met onderskeiding toegeken word.

E21. The curriculum shall be as follows:—

First Year.

Pure mathematics; applied mathematics; physics; geometrical drawing.

Second Year.

Pure mathematics; applied mathematics; geology; spherical trigonometry and astronomy; geometrical optics and optical instruments; land surveying.

Third Year.

Astronomy; hydraulics and construction; mathematics; land surveying; town planning; survey law.

Fourth Year.

Geodesy; field astronomy; land surveying.

E22. A student shall do practical work at the end of the second and third years for at least three weeks at the University survey camp, and vacation work for at least three weeks with a land surveyor, the trigonometrical survey or a surveyor-general.

DEGREE OF MASTER OF SCIENCE IN THE FACULTY OF ENGINEERING.

E30. The degree of master of science in the faculty of engineering may be conferred with honours or as a pass degree.

E31. The degree of master of science in engineering in applied and industrial chemistry or in land surveying may be conferred upon a student in the faculty of engineering of the University of not less than two years' standing who satisfies the Senate that he has pursued the science or practice of engineering, applied and industrial chemistry or land surveying, as the case may be, for at least two years subsequent to graduation.

E32. A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY.

E40. See regulations B70 to B75.

DEGREE OF DOCTOR OF SCIENCE IN ENGINEERING.

E50. The degree of doctor of science in engineering may be conferred on—

- (a) a bachelor in the faculty of engineering of the University of not less than five years' standing; or
- (b) a graduate in engineering of another university recognised by the Senate for the purpose, who shall pursue an approved course of work under the supervision of the University for not less than two years and shall not be admitted to the degree earlier than five years after having taken a degree at such other university.

E51. The student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

FACULTY OF FINE ART AND ARCHITECTURE.—GENERAL.

F1. In addition to the degrees prescribed for the faculty of fine art and architecture by paragraph 68 of statute 1, the University may award the following certificates and diplomas:—

Diploma in fine art; certificate in fine art; certificate in commercial art; diploma in architecture; part-time diploma in architecture; diploma in quantity surveying; diploma in town planning.

DEGREE OF BACHELOR OF ARTS IN FINE ART.

F10. The degree of bachelor of arts in fine art may be conferred with distinction.

F11. The curriculum shall be as follows:—

First Year.

History of art I; anatomy; an approved arts course; studio work in drawing, painting, modelling, elementary design.

Second Year.

History of art II; history of design and ornament or history of architecture; practice of applied design; an approved arts course; studio work in drawing, painting or sculpture.

Third Year.

History of art III; theory of fine art; an approved arts course; studio work in drawing, painting or sculpture, one design or craft subject.

Fourth Year.

Studio work in drawing, painting or sculpture, a design or craft subject.

F12. For the purposes of paragraph F11, the following shall be approved arts courses:—

Afrikaans; classical culture; English; French; German; Greek; Latin; Nederlandse kultuurgeschiedenis; Nederlands en Afrikaans.

F13. Notwithstanding anything to the contrary in paragraph F11 a student may, with the approval of the head of the department, take a double course in one of the approved arts courses in place of three single arts courses.

E21. Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Suiwer wiskunde; toegepaste wiskunde; natuurkunde; meetkunde-tekening.

Tweede jaar.

Suiwer wiskunde; toegepaste wiskunde; aardkunde; boldriehoeksmeting en sterrekunde; meetkundige optika en optiese instrumente; opmeetkunde.

Derde jaar.

Sterrekunde; waterbouw en konstruksie; wiskunde; opmeetkunde; stadsaanleg; die reg met betrekking tot opmeetkunde.

Vierde jaar.

Geodesie; veld-sterrekunde; opmeetkunde.

E22. Aan die einde van die tweede en derde jare moet 'n student drie weke lank praktiese werk doen in die opmeetkundekamp van die Universiteit, en vakansiewerk minstens drie weke lank by 'n landmeter, die driehoeksopmetingkantoor of 'n landmeter-generaal.

GRAAD MAGISTER SCIENTIAE IN DIE FAKULTEIT VAN INGENIEURSWESE.

E30. Die graad magister scientiae in ingenieurswese kan met onderskeiding of as 'n slaaggraad toegeken word.

E31. Die graad magister scientiae in ingenieurswese in toegepaste en nywerheidskeikunde of in opmeetkunde kan toegeken word aan 'n student wat minstens twee jaar lank in die fakulteit van ingenieurswese van die Universiteit ingeskryf was en wat die Senaat tevredestel dat hy die wetenskap van praktyk van ingenieurswese, toegepaste en nywerheidskeikunde of opmeetkunde, na gelang van die geval, minstens twee jaar lank nadat hy 'n graad verwerf het, beoefen het.

E32. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

GRAAD DOCTOR PHILOSOPHIAE.

E40. Verwys na regulasies B70 tot B75.

GRAAD DOCTOR SCIENTIAE IN INGENIEURSWESE.

E50. Die graad doctor scientiae in ingenieurswese kan toegeken word aan—

- (a) 'n baccalaureus in die fakulteit van ingenieurswese van die Universiteit wat hierdie status minstens vyf jaar lank beklee, of
- (b) 'n gegradeerde in ingenieurswese van 'n ander universiteit wat die Senaat vir dié doel erken, wat 'n goedgekeurde werkprogram onder die toesig van die Universiteit minstens twee jaar lank moet volg en wat nie tot die graad toegelaat word voor vyf jaar nadat hy 'n graad aan daardie ander universiteit verwerf het nie.

E51. Die student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

FAKULTEIT VAN DIE SKONE KUNSTE EN ARGITEKTUUR.—ALGEMEEN.

F1. Benewens die grade wat vir die fakulteit van die skone kunste en argitektuur in paragraaf 68 van statut 1 voorgeskryf word, kan die Universiteit die volgende sertifikate en diplomas toeken:—

Diploma in die skone kunste; sertifikaat in die skone kunste; sertifikaat in handelskuns; diploma in die argitektuur; deeltydse diploma in die argitektuur; diploma in hoeveelheidsoptmeting; diploma in stadsaanleg.

GRAAD BACCALAUREUS ARTIUM IN DIE SKONE KUNSTE.

F10. Die graad baccalaureus artium in die skone kunste kan met onderskeiding toegeken word.

F11. Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Geschiedenis van die kuns I; anatomie; 'n goedgekeurde kursuskursus; ateljeewerk in tekening; skilderkuns; modelleerkuns; elementêre ontwerp.

Tweede jaar.

Geschiedenis van die kuns II; praktyk van toegepaste ontwerp; 'n goedgekeurde kursuskursus; ateljeewerk in tekening, skilderkuns en beeldhoukuns.

Derde jaar.

Teorie van die skone kuns; geschiedenis van ontwerp en versiering of geschiedenis van die argitektuur; 'n goedgekeurde kursuskursus; ateljeewerk in tekening, skilderkuns of beeldhoukuns, 'n ontwerp- of kunsveltyvak.

Vierde jaar.

Ateljeewerk in tekening, skilderkuns of beeldhoukuns, 'n ontwerp- of kunsveltyvak.

F12. Vir die toepassing van paragraaf F11 is die volgende goedgekeurde kursuskurse:—

Afrikaans; klassieke kultuur; Engels; Frans; Duits; Grieks; geschiedenis; Latyn; Nederlandse kultuurgeschiedenis; Nederlands en Afrikaans.

F13. Ondanks andersluidende bepalings in paragraaf F11, kan 'n student met die goedkeuring van die hoof van die departement 'n dubbele kursus in een van die goedgekeurde kursuskurse volg in die plek van drie enkele kursuskurse.

DEGREE OF MASTER OF ARTS IN FINE ARTS.

F20. The degree of master of arts in fine art may be conferred with first or second class honours or as a pass degree.

F21. The degree may be conferred on—

- (1) a bachelor of arts in fine art; or
- (2) a bachelor of arts who has included in his curriculum two courses in fine art, and who shall work under the supervision of the Michaelis School of Fine Art for at least two years.

F22. A student shall submit for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

DEGREE OF BACHELOR OF ARCHITECTURE AND DIPLOMA IN ARCHITECTURE.

F30. The degree of bachelor of architecture may be conferred, and the diploma in architecture may be awarded, with distinction.

F31. The curriculum for the degree and the diploma shall be as follows:—

First Year.

Studio work; theory of architecture; colour and decoration; building construction; theory of construction; history of architecture; elements of draughtsmanship; surveying.

Second Year.

Studio work; theory of architecture; colour and decoration; building construction; theory of construction; history of architecture; building materials; measured drawings.

Third Year.

Studio work; theory of architecture; colour and decoration; building construction; theory of construction; history of architecture; building materials; specification; hygiene and sanitation; measured drawings.

Fourth Year.

Twelve months' office experience; thesis research; studio work.

Fifth Year.

Studio work including thesis; civic design; advanced theory and practice of construction; equipment of buildings; professional practice; specification; acoustics; building finance.

DEGREE OF MASTER OF ARCHITECTURE.

F40. The degree of master of architecture may be conferred with first or second class honours or as a pass degree.

F41. The degree may be conferred on a bachelor of architecture who satisfies the Senate that he has pursued the theory and practice of architecture for at least three years subsequent to graduation.

F42. A student shall work under the supervision of the school of architecture for at least two years subsequent to the period referred to in paragraph F41.

F43. A student shall submit for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

DIPLOMA IN FINE ART.

F50. The curriculum shall extend over three years and shall comprise the following courses:—

First Year.

History of art I; anatomy; studio work in drawing, painting, modelling, elementary design.

Second Year.

History of art II; practice of applied design; studio work in drawing, painting or sculpture.

Third Year.

Theory of fine art; history of design and ornament or history of architecture; studio work in drawing, painting or sculpture, one design or craft subject.

CERTIFICATE IN FINE ART.

F60. A student for the certificate in fine art must satisfy the director of the Michaelis School of Fine Art of his ability to profit from the instruction.

F61. The curriculum shall extend over three years and shall comprise the following courses:—

First Year.

Studio work in drawing, painting, modelling, elementary design.

Second Year.

Studio work in drawing, painting or sculpture, design.

Third Year.

Studio work in drawing, painting or sculpture, one design or craft subject.

SPECIAL COURSE IN FINE ART FOR HOLDERS OF PRIMARY TEACHER'S CERTIFICATE.

F70. The Senate may admit to the special course in fine art a student who holds a primary teacher's certificate approved by it for the purpose.

F71. The curriculum shall extend over one year and shall comprise the courses history of art I and II and studio work.

GRAAD MAGISTER ARTIUM IN DIE SKONE KUNSTE.

F20. Die graad magister artium in die skone kunste kan met honneurs in die eerste- of tweedeklas of as 'n slaaggraad toegeken word.

F21. Die graad kan toegeken word aan—

- (a) 'n baccalaureus artium in die skone kunste, of
- (b) 'n baccalaureus artium wat twee skone kunskursusse in sy lergang ingesluit het en wat minstens twee jaar lank onder die toesig van die Michaelis-skool vir die skone kunste moet werk.

F22. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n teslaanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

GRAAD BACCALAUREUS ARGITEKTURAE EN DIPLOMA IN DIE ARGITEKTUUR.

F30. Die graad baccalaureus argitekturae en die diploma in die argitektuur kan met onderskeid toegeken word.

F31. Die leergang vir die graad en die diploma is soos volg:—

Eerste jaar.

Ateljeewerk; teorie van die argitektuur; kleur en versiering; boukonstruksie; teorie van konstruksie; geskiedenis van die argitektuur; beginsels van die tekenkuns; opmeetkunde.

Tweede jaar.

Ateljeewerk; geskiedenis van die argitektuur; kleur en versiering; boukonstruksie; teorie van konstruksie; geskiedenis van die argitektuur; boustowwe; maattekeninge.

Derde jaar.

Ateljeewerk; teorie van die argitektuur; kleur en versiering; boukonstruksie; teorie van konstruksie; geskiedenis van die argitektuur; boustowwe; spesifikasie; gesondheidssleer en sanitasie; maattekeninge.

Vierde jaar.

Twaalf maande kantoorervaring; teslaanvorsing; ateljeewerk.

Vyfde jaar.

Ateljeewerk, met inbegrip van 'n teslaan; burgerlike ontwerp; gevorderde teorie en praktyk van konstruksie; toerusting van geboue; professionele praktyk; spesifikasie; akoestiek; financiering van geboue.

GRAAD MAGISTER ARGITEKTURAE.

F40. Die graad magister argitekturae kan met honneurs in die eerste- of die tweedeklas of as 'n slaaggraad toegeken word.

F41. Die graad kan toegeken word aan 'n baccalaureus argitekturae wat die Senaat tevredestel dat hy minstens drie jaar lank nadat hy 'n graad verwerf het, die teorie en praktyk van die argitektuur beoefen het.

F42. 'n Student moet onder die toesig van die argitektuurskool minstens twee jaar lank werk na die termyn waarvan daar in paragraaf F41 melding gemaak word.

F43. Die student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n teslaanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

DIPLOMA IN DIE SKONE KUNSTE.

F50. Die leergang strek oor drie jaar en behels die volgende kursusse:—

Eerste jaar.

Geskiedenis van die kuns I; anatomie; ateljeewerk in tekening, skilderkuns, modelleerkuns, elementêre ontwerp-kuns.

Tweede jaar.

Geskiedenis van die kuns II; praktyk van toegepaste ontwerp; ateljeewerk in tekening, skilderkuns of beeldhoukuns.

Derde jaar.

Teorie van die skone kunste; geskiedenis van ontwerp en versiering of geskiedenis van die argitektuur; ateljeewerk in tekening, skilderkuns of beeldhoukuns, een ontwerp- of kunsvalyvak.

SERTIFIKAAT IN DIE SKONE KUNSTE.

F60. 'n Student vir die sertifikaat in die skone kunste moet die direkteur van die Michaelis-skool vir die skone kunste tevredestel dat hy voordeel uit die onderrig kan put.

F61. Die leergang strek oor drie jaar en behels die volgende kursusse:—

Eerste jaar.

Ateljeewerk in tekening, skilderkuns, modelleerkuns, beginsels van ontwerp-kuns.

Tweede jaar.

Ateljeewerk in tekening, skilderkuns of beeldhoukuns, ontwerp-kuns.

Derde jaar.

Ateljeewerk in tekening, skilderkuns of beeldhoukuns, 'n ontwerp- of kunsvalyvak.

SPESIALE KURSUS IN DIE SKONE KUNSTE VIR BESITTERS VAN DIE PRIMÈRE ONDERWYSERSERTIFIKAAT.

F70. Die Senaat kan tot die spesiale kursus in die skone kunste toelaat 'n student wat 'n deur die Senaat erkende primère onderwysersertifikaat besit.

F71. Die leergang strek oor een jaar en behels die kursusse geskiedenis van die kuns I en II en ateljeewerk.

CERTIFICATE IN COMMERCIAL ART.

F80. A student for the certificate in commercial art must satisfy the director of the Michaelis School of Fine Art of his ability to profit from the instruction.

F81. The curriculum shall extend over three years and shall comprise the following courses:—

First Year.

History of art I; anatomy; studio work in drawing, painting, modelling, elementary design, lettering.

Second Year.

History of art II; printing processes; studio work in drawing, commercial art, design.

Third Year.

Studio work in preparation for advertising schemes, commercial art and design.

DIPLOMA IN ARCHITECTURE (PART-TIME COURSE).

F90. The Senate may, on the recommendation of the Central Council of the Institute of South African Architects, exempt a student for the diploma in architecture (part-time course) from the entrance qualification prescribed in paragraph A 2.

F91. A student for the part-time diploma must satisfy the Senate that he is working under the supervision of a registered architect, and before the diploma is awarded he shall submit evidence of having worked in an approved office for at least five years.

F92. The diploma may be awarded with distinction.

F93. The curriculum shall extend over six years and shall comprise the following courses:—

First Year.

Studio work; theory of architecture; colour and decoration; building construction; theory of construction; history of architecture; elements of draughtsmanship; surveying.

Second Year.

Studio work; theory of architecture; colour and decoration; building construction; theory of construction; history of architecture; building materials; measured drawings.

Third Year.

Studio work; theory of architecture; colour and decoration; building construction; theory of construction; history of architecture; building materials; specification; hygiene and sanitation; measured drawings.

Fourth Year.

Studio work; advanced construction; specification; acoustics; theory of construction.

Fifth Year.

Studio work; civic design; equipment of buildings; professional practice; building finance; thesis research.

Sixth Year.

Thesis design.

DIPLOMA IN QUANTITY SURVEYING (PART-TIME COURSE).

F100. A student for the diploma in quantity surveying (part-time course) must satisfy the Senate that he is working under the supervision of a registered quantity surveyor, and before the diploma is awarded he shall submit evidence of having worked in an approved office for at least five years.

F101. The diploma may be awarded with distinction.

F102. The curriculum shall extend over five years and shall comprise the following courses:—

First Year.

Building construction; studio work; geometrical and architectural drawing; history of architecture; surveying; measured work.

Second Year.

Quantities; building construction; studio work; theory of construction; building materials; measured work.

Third Year.

Quantities; building construction; studio work; theory of construction; building materials; specification; hygiene and sanitation; measured work.

Fourth Year.

Quantities; building construction; studio work; theory of construction; specification; thesis research.

Fifth Year.

Quantities; advanced theory and practice of construction; professional practice; building finance; valuations; thesis.

DIPLOMA IN TOWN-PLANNING.

F110. A student for the diploma in town-planning must possess—

(a) a recognised professional qualification in architecture, civil engineering or land surveying; or

(b) a matriculation or equivalent certificate and other qualifications approved by the Senate for the purpose.

F111. The diploma may be awarded with distinction.

SERTIFIKAAT IN HANDELSKUNS.

F80. 'n Student vir die sertifikaat in handelskuns moet die direkteur van die Michaelis-skool vir die skone kunste tevredestel dat hy voordeel uit die onderrig kan put.

F81. Die leergang strek oor drie jaar en behels die volgende kursusse:—

Eerste jaar.

Geschiedenis van die kuns I; anatomie; ateljeewerk in tekening; skilderkuns, modelleerkuns, beginsels van ontwerpkuks, lettervorming.

Tweede jaar.

Geschiedenis van die kuns II; drukprosesse; ateljeewerk in tekening, handelskuns, ontwerpkuks.

Derde jaar.

Ateljeewerk in voorbereiding van advertensiesekemas, handelskuns en ontwerp.

DIPLOMA IN DIE ARGITEKTUUR (DEELTYDSE KURSUS).

F90. Op die aanbeveling van die Sentrale Raad van die Instituut van Suid-Afrikaanse Argitekte kan die Senaat 'n student vir die diploma in die argitektuur (deeltydse kursus) vrystel van die toelatingskwalifikasie, wat by paragraaf A2 voorgeskryf is.

F91. 'n Student vir die deeltydse diploma moet die Senaat tevredestel dat hy onder die toesig van 'n geregistreerde argitek werk, en voordat die diploma aan hom toegeken word, moet hy bewys lewer dat hy minstens vyf jaar lank in 'n goedgekeurde kantoor werkzaam was.

F92. Die diploma kan met onderskeid toegeken word.

F93. Die leergang strek oor ses jaar en behels die volgende kursusse:—

Eerste jaar.

Ateljeewerk; teorie van die argitektuur; kleur en versiering; boukonstruksie; teorie van konstruksie; geschiedenis van die argitektuur; beginsels van die tekenkuns; opmeetkunde.

Tweede jaar.

Ateljeewerk; teorie van die argitektuur; kleur en versiering; boukonstruksie; teorie van konstruksie; geschiedenis van die argitektuur; boustowwe; maattekeninge.

Derde jaar.

Ateljeewerk; teorie van die argitektuur; kleur en versiering; boukonstruksie; teorie van konstruksie; geschiedenis van die argitektuur; boustowwe; spesifikasie; gesondheidssleer en sanitasie; maattekeninge.

Vierde jaar.

Ateljeewerk; gevorderde konstruksie; spesifikasie; akostiek; teorie van konstruksie.

Vyfde jaar.

Ateljeewerk; burgerlike ontwerpkuks; toerusting van geboue; professionele praktyk; finansiering van geboue; tesisnavorsing.

Sesde jaar.

Tesis-ontwerp.

DIPLOMA IN HOEVEELHEIDSOPMETING (DEELTYDSE KURSUS).

F100. 'n Student vir die deeltydse diploma in hoeveelheidsopmeting moet die Senaat tevredestel dat hy onder die toesig van 'n geregistreerde hoeveelheidsopname werk, en voordat die diploma aan hom toegeken word, moet hy bewys lewer dat hy minstens vyf jaar lank in 'n goedgekeurde kantoor werkzaam was.

F101. Die diploma kan met onderskeid toegeken word.

F102. Die leergang strek oor vyf jaar en behels die volgende kursusse:—

Eerste jaar.

Boukonstruksie; ateljeewerk; meetkundige en argitektoniese tekening; geschiedenis van die argitektuur; opmeetkunde; maatwerk.

Tweede jaar.

Hoeveelhede; boukonstruksie; ateljeewerk; teorie van konstruksie; boustowwe; maatwerk.

Derde jaar.

Hoeveelhede; boukonstruksie; ateljeewerk; teorie van konstruksie; boustowwe; spesifikasie; gesondheidssleer en sanitasie; maatwerk.

Vierde jaar.

Hoeveelhede; boukonstruksie; ateljeewerk; teorie van konstruksie; spesifikasie; tesisnavorsing.

Vyfde jaar.

Hoeveelhede; gevorderde teorie en praktyk van konstruksie; professionele praktyk; finansiering van geboue; waardering; tesis.

DIPLOMA VIR STADSAANLEG.

F110. 'n Student vir die diploma in stadsaanleg moet in besit wees van—

(a) 'n erkende professionele kwalifikasie in argitektuur, siviele ingenieurswese of opmeetkunde, of

(b) 'n matrikulasiel- of gelykwaardige sertifikaat en ander kwalifikasies wat die Senaat vir hierdie doel goedkeur.

F111. Die diploma kan met onderskeid toegeken word.

F112. The curriculum shall extend over two years and shall comprise the following courses:—

First Year.

Studio work problems; space planning and plan elements; history of town planning; surveying aspects of town planning; civil engineering aspects of town planning; social science aspects of town planning; economics of town planning; town or rural survey and report.

Second Year.

Studio work problems; thesis design and report; social science aspects of town planning; economics of town planning; form and aesthetics; law of town planning; town planning practice; specialist courses.

FACULTY OF LAW.

DEGREE OF BACHELOR OF LAWS.

G1. The degree of bachelor of laws may be conferred upon—

- (a) a graduate of the University in some other faculty;
- (b) a student at the University who at the time of his admission to the LL.B. degree is simultaneously admitted to a degree in another faculty; or
- (c) a graduate of another university recognised by the Senate for the purpose.

G2. A student shall not be admitted to the degree until he has attained the age of twenty-one years.

G3. The degree may be conferred with distinction.

G4. The curriculum shall be as follows:—

Preliminary.

Roman law I; Roman Dutch law; constitutional history and law I; criminal law and procedure; Native law and administration I.

Intermediate.

Roman law II; law of contract and property; commercial law b; comparative law; jurisprudence a; public international law.

Final.

Law of delict and succession; conflict of laws; jurisprudence b; half course in evidence; half course in civil procedure; half course in forensic medicine; half course in structure and interpretation of accounts; half course in Roman Dutch law.

DEGREE OF MASTER OF LAWS.

G10. The degree of master of laws may be conferred with distinction.

G11. The degree may be conferred on—

- (1) a bachelor of laws of the University of not less than two years' standing; or
- (2) a bachelor of laws, or a holder of an equivalent degree, of another university recognised by the Senate for the purpose, in which case he shall pursue an approved course of work at the University for not less than two years.

G12. A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

DEGREE OF DOCTOR OF LAWS.

G20. The degree of doctor of laws may be conferred on—

- (1) a bachelor of law of the University of not less than four years' standing; or
- (2) a master of laws of the University of not less than two years' standing; or
- (3) a graduate in laws of any other university recognised by the Senate for the purpose, in which case he shall pursue an approved course of study in the faculty of law at the University for not less than two years and shall not be admitted to the degree of doctor of laws earlier than four years after having taken the degree of bachelor of laws at the other university.

G21. A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

FACULTY OF MEDICINE.—GENERAL.

H1. In addition to the degrees prescribed for the faculty of medicine by paragraph 68 of statute I, the University may award the following diplomas:—

Post-graduate diploma in public health, and diploma in nursing.

DEGREE OF BACHELOR OF MEDICINE AND BACHELOR OF SURGERY.

H10. A student shall not be admitted to the degree of M.B., Ch.B. until he has attained the age of twenty-one years.

H11. The degree may be conferred with first or second class honours or as a pass degree, and distinction may be given in the first, second or final professional examinations.

H12. (I) The curriculum shall be as follows:—

First Year.

Botany; chemistry; physics; zoology; introductory courses in anatomy and physiology.

F112. Die leergang strek oor twee jaar en behels die volgende kursusse:—

Eerste jaar.

Probleme in verband met ateljeewerk; riumtebeplanning en die beginsels van beplanning; geschiedenis van stadsaanleg; opmetingsaspekte van stadsaanleg; siviele ingenieurswese-aspekte van stadsaanleg; sosiale wetenskap-aspekte van stadsaanleg; ekonomiese van stadsaanleg; stads- of plaatelandse opmeting en verslaggewing.

Tweede jaar.

Probleme in verband met ateljeewerk; tesis-ontwerp en verslaggewing; sosiale wetenskap-aspekte van stadsaanleg; ekonomiese van stadsaanleg; vorm en estetika; die reg met betrekking tot stadsaanleg; die praktyk van stadsaanleg; spesialistiese kursusse.

FAKULTEIT VAN REGSGELEERDHEID.

GRAAD BACCALAUREUS LEGUM.

G1. Die graad baccalaureus legum kan toegeken word aan—

- (a) 'n gegradeerde van die Universiteit in 'n ander fakulteit;
- (b) 'n student van die Universiteit wat ten tyde van sy toelating tot die graad LL.B. terselfdertyd tot 'n graad in 'n ander fakulteit toegelaat word; of
- (c) 'n gegradeerde van 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken.

G2. 'n Student word nie tot die graad toegelaat voordat hy die ouderdom van een-en-twintig jaar bereik het nie.

G3. Die graad kan met onderskeiding toegeken word.

G4. Die leergang is soos volg.

Preliminêr.

Romeinse reg I; Romeins-Hollandse reg; Staatsgeschiedenis en -reg I; straf- en prosesreg; Bantoereg en -administrasie I.

Intermediêr.

Romeinse reg II; kontraktereg en sakereg; handelsreg b; vergelyking van reg; regssleer a; volkereg.

Finaal.

Die reg met betrekking tot onregmatige dade en erfopvolging; internasionale privaatrege; regssleer b; halwe kursus in bewysleer; halwe kursus in burgerlike prosesreg; halwe kursus in geregeltlike geneeskunde; halwe kursus in die opstelling en vertolking van rekeninge; halwe kursus in Romeins-Hollandse reg.

GRAAD MAGISTER LEGUM.

G10. Die graad magister legum kan met onderskeiding toegeken word.

G11. Die graad kan toegeken word aan—

- (d) 'n baccalaureus legum van die universiteit wat hierdie status minstens twee jaar lank besit; of
- (b) 'n baccalaureus legum, of die besitter van 'n gelykwaardige graad van 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken, in welke geval die student 'n goedgekeurde werkCURSUS minstens twee jaar lank aan die Universiteit moet volg.

G12. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied aan die bepalings van artikel A9 onderworpe is.

GRAAD DOCTOR LEGUM.

G20. Die graad doctor legum kan toegeken word aan—

- (a) 'n baccalaureus legum van die Universiteit wat hierdie status minstens vier jaar lank beklee;
- (b) 'n magister legum van die Universiteit wat hierdie status minstens twee jaar lank beklee; of
- (c) 'n gegradeerde in die regte aan 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken, in welke geval die student 'n goedgekeurde studiekursus minstens twee jaar lank in die fakulteit van regsgeschiedheid van die Universiteit moet volg en nie tot die graad doctor legum toegelaat word voor vier jaar nadat hy die graad baccalaureus legum aan die ander universiteit verwerf het nie.

G21. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

FAKULTEIT VAN GENEESKUNDE.—ALGEMEEN.

H1. Benewens die grade wat vir die fakulteit van geneeskunde in paragraaf 68 van statut I voorgeskryf word, kan die Universiteit die volgende diplomas toeken:

Nagraadse diploma in openbare gesondheid, en diploma in verpleegkunde.

GRAAD BACCALAUREUS MEDICINAE EN BACCALAUREUS CHIRURGIAE.

H10. 'n Student word nie tot die graad M.B., Ch.B. toegelaat voordat hy een-en-twintig jaar oud is nie.

H11. Die graad kan met honneurs in die eerste- of tweedeklas of as 'n slaaggraad toegeken word, en onderskeiding kan in die eerste, tweede of finale professionele eksamens verleen word.

H12. (1) Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Plantkunde; skeikunde; natuurkunde; dierkunde; inleidende kursus in anatomie en fisiologie.

Second Year.

Anatomy; physiology.

Third Year.

Pathology; pharmacology; medical psychology; introductory course in medicine; first aid.

Fourth Year.

Medicine; obstetrics; pathology; applied physiology; public health; medical jurisprudence.

Fifth Year.

Surgery; medicine; obstetrics and gynaecology; pathology; applied anatomy; psychiatry; paediatrics; infectious diseases; anaesthetics; radiology; ophthalmology; dermatology; ear, nose and throat; venereal diseases; instruction in dentistry and vaccination.

Sixth Year.

Pathology; medicine; obstetrics and gynaecology; surgery; paediatrics; psychiatry; medical ethics.

(2) A student shall not be admitted to the second year unless he has satisfied the requirements for registration as a medical student by the South African Medical and Dental Council.

H13. A student shall not be permitted to enter for the final professional examination before the end of the fifth academic year from the date of his registration as a medical student by the South African Medical and Dental Council.

H14. A student shall, before being admitted to the degree, subscribe to the following declaration:—

"I solemnly declare that as a graduate in medicine of the University of Cape Town, I will exercise my profession to the best of my knowledge and ability, for the good of all persons whose health may be placed in my care, and for the public weal; that I will hold in due regard the honourable traditions and obligations of the medical profession, and will do nothing inconsistent therewith; and that I will be loyal to the University and endeavour to promote its welfare and maintain its reputation."

DEGREE OF MASTER OF SURGERY.

H20. The degree of master of surgery may be conferred upon—

- (a) a bachelor in the faculty of medicine of the University of at least four years' standing; or
- (b) a graduate in medicine, of at least four years' standing, of another university recognised by the Senate for the purpose, who has held an approved appointment in the faculty of medicine of the University or has followed an approved course of study at the University for at least one year.

H21. A student must hold an approved surgical appointment for at least two years at a hospital or institution recognised for this purpose by the Senate, on the recommendation of the board of the faculty of medicine, for this purpose.

H22. A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

H24. The examination for the degree of master of surgery shall include—

- (1) written and oral examinations in general surgery; surgical anatomy; surgical pathology; applied physiology;
- (2) a clinical examination in general surgery; and
- (3) an essay on a prescribed surgical problem.

DEGREE OF DOCTOR OF MEDICINE.

H30. The degree of doctor of medicine may be conferred upon—

- (a) a bachelor in the faculty of medicine of the University of at least four years' standing; or
- (b) a graduate in medicine of at least four years' standing of any other university recognised by the Senate for the purpose, who has held an approved appointment in the faculty of medicine of the University or has followed an approved course of study at the University for at least one year.

H31. A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

H34. A student who wishes to use his degree certificate as evidence of a standard of professional education in a specialty for purposes of specialist registration with the South African Medical and Dental Council must pass written, oral, practical or clinical examinations in that specialty and his certificate shall be endorsed accordingly, except in the case of surgery or branches of surgery: Provided that a student shall not be admitted to this examination unless he has held an approved appointment in the specialty professed for at least two years at a hospital or institution recognised by the Senate, on the recommendation of the board of the faculty of medicine, for this purpose.

DIPLOMA IN PUBLIC HEALTH.

H40. A student shall not be admitted—

- (a) to any part of the course of the diploma in public health unless he possesses a registrable medical qualification, and has been registered with the South African Medical and Dental Council for at least one year; or

Tweede jaar.

Anatomic; fisiologie.

Derde jaar.

Patologie; pharmacologie; geneeskundige sielkunde; inleidende kursus in geneeskunde; noodhulp.

Vierde jaar.

Geneeskunde; verloskunde patologie; toegepaste fisiologie; openbare gesondheid; geregtelike geneeskunde.

Vyfde jaar.

Heelkunde; geneeskunde; verloskunde en gynecologie; patologie; toegepaste anatomie; psigiatrie; kindersiektes; aansteeklike siektes; anestese; radiologie; oogheelkunde; huidziektes; oor, neus en keel; geslagsiektes; onderrig in tandheelkunde en inventing.

Sesde jaar.

Patologie; geneeskunde; verloskunde en gynecologie; heelkunde; kindersiektes; psigiatrie; geneeskundige etiek.

(2) 'n Student word nie tot die tweede jaar toegelaat nie tensy hy voldoen aan die vereistes van die Suid-Afrikaanse Mediese en Tandheekundige Raad vir inskrywing as 'n mediese student.

H13. 'n Student word nie toegelaat om vir die finale professionele eksamen in te skryf voor die einde van die vyfde akademiese jaar vanaf die datum van sy inskrywing as 'n mediese student deur die Suid-Afrikaanse Mediese en Tandheekundige Raad nie.

H14. Voordat 'n student tot die graad toegelaat word, moet hy die volgende verklaring doen:—

„Ek verklaar plechtig dat ek, in my hoedanigheid van 'n gegradeerde in die geneeskunde van die Universiteit van Kaapstad, my beroep na die beste van my kennis en vermoë tot die beswiel van al diegene wie se gesondheid onder my sorg geplaas mag word en tot die openbare voordeel sal uitvoer; dat ek die eerbare oorlewing en verpligte van die geneeskundige beroep behoorlik in ag sal neem en niks instryd daarvlieg sal doen nie; en voorts dat ek aan die Universiteit getrou sal bly en sal poog om sy welsyn te bevorder en sy naam in ere te hou.”

GRAAD MAGISTER CHIRURGIAE.

H20. Die graad magister chirurgiae kan toegeken word aan—

- (a) 'n baccalaureus in die fakulteit van geneeskunde van die Universiteit wat hierdie status minstens vier jaar lank beklee; of

(b) 'n gegradeerde in die geneeskunde, wat hierdie status minstens vier jaar lank beklee, van 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken, en wat 'n goedkeurde betrekking in die fakulteit van geneeskunde van die Universiteit minstens een jaar lank beklee het of 'n goedkeurde studiekursus aan die Universiteit vir 'n dergelike termyn gevolg het.

H21. 'n Student moet minstens twee jaar lank 'n goedkeurde heekundige betrekking beklee aan 'n hospitaal of inrigting wat die Senaat op die aanbeveling van die raad van die fakulteit van geneeskunde vir hierdie doel erken.

H22. 'n Student bied vir die goedkeuring van die Senaat 'n teslaan wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

H23. Die eksamen vir die graad behels—

- (a) skriftelike en mondelinge eksamens in algemene heelkunde; heelkundige anatomie; heelkundige patologie; toegepaste fisiologie;
- (b) 'n kliniese eksamen in algemene heelkunde; en
- (c) 'n opstel oor 'n voorgeskrewe heelkundige probleem.

GRAAD DOCTOR MEDICINAE.

H30. Die graad doctor medicinæ kan toegeken word aan—

- (a) 'n baccalaureus in die fakulteit van geneeskunde van die Universiteit wat hierdie status minstens vier jaar lank beklee; of

(b) 'n gegradeerde in geneeskunde wat hierdie status minstens vier jaar lank beklee van 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken en wat 'n goedkeurde betrekking in die fakulteit van geneeskunde aan die Universiteit minstens een jaar lank beklee het of 'n goedkeurde studiekursus aan die Universiteit vir 'n dergelike termyn gevolg het.

H31. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n teslaan wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

H32. 'n Student wat graag sy graadsertifikaat wil gebruik as bewys van 'n standaard van professionele opleiding in 'n spesiale vak vir die doel van inskrywing as spesialis by die Suid-Afrikaanse Mediese en Tandheekundige Raad, moet in skriftelike, mondelinge, praktiese of kliniese eksamens in daardie spesiale vak slaag, en sy sertifikaat word dienooreenkomsdig aangegeteken, behalwe in die geval van heelkunde of vertakkinge daarvan: Met dien verstande dat 'n student nie tot hierdie eksamens toegelaat word nie tensy hy minstens twee jaar lank 'n goedkeurde betrekking beklee het in die spesiale vak aan 'n hospitaal of inrigting wat die Senaat op die aanbeveling van die raad van die fakulteit van geneeskunde vir hierdie doel erken.

DIPLOMA IN OPENBARE GESONDHEID.

H40. 'n Student word nie toegelaat—

- (a) tot enige deel van die kursus vir die diploma in openbare gesondheid nie tensy hy 'n regstreerbare geneeskundige kwalifikasie besit en minstens een jaar lank by die Suid-Afrikaanse Mediese en Tandheekundige Raad ingeskryf was; of

(b) to the examination for part II of the course unless he has been registered with the South African Medical and Dental Council for at least two years.

H41. A student shall produce evidence of having satisfactorily attended a course at the University or at an institution approved by the Senate for the purpose, as follows:—

- (a) Not less than two hundred and eighty hours in bacteriology and parasitology in relation to public health; physiology and biochemistry in their application to nutrition and hygiene; physics and chemistry in relation to public health; and
- (b) not less than one hundred and sixty hours in principles of hygiene, sanitation and public health; epidemiology and preventive disease; vital statistics; public health law and administration; industrial hygiene and the welfare of industrial workers; town and house planning; sanitary construction and interpretation of plans; principles of genetics; mental hygiene; health education; social anthropology; social medicine; maternal and child welfare; dental hygiene; infectious diseases.

H42. A student shall further produce evidence of having—

- (a) satisfactorily and regularly attended for three months the clinical practice of a hospital for infectious diseases approved by the Senate for the purpose; and
- (b) for at least one hundred and eighty hours been engaged in acquiring a practical knowledge of the special and routine duties of public health administration.

DIPLOMA IN NURSING FOR SISTER-TUTORS.

H50. The diploma in nursing may be awarded to sister-tutors. Candidates shall not be admitted to the second year of the curriculum unless they possess a certificate of general nursing registrable by the South African Nursing Council.

H51. The curriculum shall be as follows:—

First Year.

Anatomy; physiology; bacteriology; chemistry; physics; hygiene and public health.

Second Year.

Applied bacteriology; business methods; history of nursing; hygiene and public health; pharmacology; medical sociology; physiology; principles of methods of teaching; psychology; principles of methods of teaching; psychology of education.

FACULTY OF MUSIC.—GENERAL.

J1. In addition to the degrees prescribed for the faculty of music by paragraph 68 of statute I, the University may award the following certificates and diplomas:—

Teacher's licentiate diploma in music; performer's diploma in music; performer's certificate in opera singing; certificate in music; teacher's certificate in ballet.

DEGREE OF BACHELOR OF MUSIC.

J10. The degree of bachelor of music may be conferred with distinction.

J11. In addition to the requirements of section eighteen of the Act a student shall not be admitted to the course for the degree unless he gives evidence of proficiency in pianoforte to the satisfaction of the director of the college of music.

J12. The curriculum shall be as follows:—

First Year.

First qualifying courses in English, or Nederlands en Afrikaans, or Afrikaans; instrumental study, conducting or singing; harmony and counterpoint; history of music; general musical knowledge; aural training; any other subject approved by the Senate.

Second Year.

Instrumental study, conducting or singing; harmony and counterpoint; history of music; aural training; general musical knowledge; elementary composition and method of class teaching.

Third Year.

Instrumental study, conducting or singing; harmony and counterpoint; history of music; composition; teaching method; additional composition, or method of class teaching and school music.

Fourth Year.

Instrumental study, conducting or singing; composition; orchestration; analysis and criticism of two prescribed works; counterpoint.

DEGREE OF MASTER OF MUSIC.

J20. The degree of master of music may be conferred on a bachelor of music of the University or of another university recognised by the Senate for the purpose.

J21. The curriculum shall be as follows:—

Instrumental study, conducting or singing; advanced contrapuntal forms; instrumentation, score reading and conducting the works of great composers; composition of a complete work in the sonata style and a chorale work with orchestral accompaniment; thesis on a musical subject approved by the director of the college of music.

(b) tot die eksamen van deel II van die kursus nie tensy hy minstens twee jaar lank by die Suid-Afrikaanse Mediese en Tandheelkundige Raad ingeskryf was.

H41. 'n Student moet bewys lewer dat hy op 'n bevredigende wyse 'n kursus aan die Universiteit of aan 'n instigting wat die Senaat vir hierdie doel erken, soos volg gevolg het:—

- (a) minstens tweehonderd-en-tigtyg uur in bakteriologie en parasitologie met betrekking tot openbare gesondheid; fisiologie en biochemie met betrekking tot voeding en gesondheidsleer; natuurkunde en skeikunde met betrekking tot openbare gesondheid; en
- (b) minstens honderd-en-sestig uur in beginsels van gesondheidsleer, sanitasie en openbare gesondheid; epidemiologie en voorbehoeding van siektes; lewensstatistiek; die reg met betrekking tot openbare gesondheid en die administrasie daarvan; nywerheidsgesondheidsleer en die welsyn van nywerheidswerkers; stadsaanleg en huisbeplanning; sanitasiekonstruksie en vertolkning van planne; beginsels van genetika; geesteshigiëne; gesondheidsvoortligting; sosiale antropologie; sosiale geneeskunde; moeder- en kinderwelsyn; tandheelkundige gesondheidsleer; aansteeklike siektes.

H42. 'n Student moet ook bewys lewer dat hy—

- (a) op bevredigende wyse en gereeld minstens drie maande lank meegedaan het in die kliniese praktyk van 'n hospitaal vir aansteeklike siektes wat die Senaat vir hierdie doel goedkeur; en
- (b) minstens honderd-en-tigtyg uur lank praktiese kennis van die spesiale en roetinepligte van die administrasie van openbare gesondheid ogedoen het.

DIPLOMA IN VERPLEEGKUNDE VIR SUSTERTUTORS.

H50. Die diploma in verpleegkunde kan aan 'n sustertutor toegeken word. Kandidate word nie tot die tweede jaar van die leerweg toegelaat nie tensy hulle 'n sertifikaat in algemene verpleegkunde besit wat by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad regstreerbaar is.

H51. Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Anatomie; fisiologie; bakteriologie; skeikunde; natuurkunde; gesondheidsleer en openbare gesondheid.

Tweede jaar.

Toegepaste bakteriologie; sakemetodiek; geschiedenis van die verpleegkunde; gesondheidsleer en openbare gesondheid; pharmacologie; geneeskundige sosiologie; fisiologie; beginsels van onderwysmetodiek; sielkunde van die onderwys.

FAKULTEIT VAN MUSIEK.—ALGEMEEN.

J1. Benewens die grade wat vir die fakulteit van musiek in paragraaf 68 van statutu I voorgeskryf word, kan die Universiteit die volgende sertifikate en diplomas toeken:—

Licensiaatdiploma in musiek vir onderwysers; kunstenaarsdiploma in musiek; kunstenaarsertifikaat in operasang; sertifikaat in musiek; onderwysersertifikaat in ballet.

GRAAD BACCALAUREUS MUSICAES.

J10. Die graad baccalaureus musicae kan met onderskeiding toegeken word.

J11. Benewens die vereistes van artikel *actien* van die Wet, word 'n student nie tot die kursus vir die graad toegelaat nie tensy hy bewys lewer, tot tevredenheid van die direkteur van die kollege van musiek, van vaardigheid in pianoforte.

J12. Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Firste kwalifiserende kursusse in Engels, of Nederlands en Afrikaans, of Afrikaans; studie van instrumente, dirigering of sang; harmonie en kontrapunt; geschiedenis van die musiek; algemene kennis van musiek; gehoor-oefeninge; 'n ander vak wat deur die Senaat goedgekeur word.

Tweede jaar.

Studie van instrumente, dirigering of sang; harmonie en kontrapunt; geschiedenis van musiek; komponering; onderwysmetodiek; bykomende komposisie, of die metodiek van klasonderwys en skoolmusiek.

Derde jaar.

Studie van instrumente, dirigering of sang; harmonie en kontrapunt; geschiedenis van musiek; komponering; onderwysmetodiek; bykomende komposisie, of die metodiek van klasonderwys en skoolmusiek.

Vierde jaar.

Studie van instrumente, dirigering of sang; komponering; orkestrasie; ontleiding en beoordeling van twee voorgeskrewe werke; kontrapunt.

GRAAD MAGISTER MUSICAES.

J20. Die graad magister musicae kan toegeken word aan 'n baccalaureus musicae van die Universiteit of van 'n ander universiteit wat die Senaat vir die doel erken.

J21. Die leergang is soos volg:—

Studie van instrumente, dirigering of sang; gevorderde kontrapuntvorms; instrumentasie, bladles en dirigering; werke van groot komponiste; komponering van 'n voltooide werk in sonatastyl; 'n koraalwerk met orkesbegeleiding; tesis oor 'n musiekonderwerp wat deur die direkteur van die kollege van musiek goedgekeur word.

DEGREE OF DOCTOR OF MUSIC.

J30. The degree of doctor of music may be conferred on a bachelor of music of the University or of another university recognised by the Senate for the purpose, of at least four years' standing.

J31. A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A9.

TEACHER'S LICENTIATE DIPLOMA IN MUSIC.

J40. The teacher's licentiate diploma in music may be awarded with distinction.

J41. A student who gives evidence of exceptional proficiency and who has completed, before entering upon the course, work accepted by the Senate as equivalent, may be exempted from the first year of the course by the Senate.

J42. The curriculum for the diploma extends over three years and shall comprise the following courses:—

First Year.

Principal subject selected from piano, conducting, an orchestral instrument or singing; second subject selected from piano, conducting, an orchestral instrument or singing; history of music I; elements of music and of harmony; aural training; general music knowledge; interpretation; repertoire; quick study and sight reading; chorals.

Second Year.

Principal subject continued; second subject continued; harmony and counterpoint I; history of music II; method of class teaching; interpretation; quick study and sight reading; chorals; aural training; general musical knowledge; repertoire.

Third Year.

Principal subject continued; second subject continued; harmony and counterpoint II; method of class teaching; teaching method; interpretation; quick study and sight reading; chorals.

J43. A student who has completed all the requirements for the teacher's licentiate diploma may, if in the opinion of the director he has shown sufficient promise in the second subject, proceed to a further year of study in which this second subject becomes the principal subject, and for this fourth year a second diploma will be granted.

PERFORMER'S DIPLOMA IN MUSIC.

J50. The performer's diploma in music may be awarded with distinction.

J51. A student who gives evidence of exceptional proficiency and who has completed, before entering upon the course, work accepted by the Senate as equivalent, may be exempted from the first year of the course by the Senate.

J52. The curriculum for the diploma extends over three years and shall comprise the following courses:—

Principal subject—three years; second subject—three years; harmony and counterpoint—two years; elements of music and of harmony—one year; history of music—two years; general musical knowledge—two years; aural training—two years; repertoire—three years; quick study and sight reading—three years; interpretation—three years; chorals—three years; chamber music and accompanying (instrumentalists only)—three years; orchestra (players of orchestral instruments only)—three years; diction and vocal physiology (singing students only)—three years.

J53. A student in his final year shall perform a recital programme or, in the case of a composition student, submit six compositions of a standard to the satisfaction of the examiners.

PERFORMER'S CERTIFICATE IN OPERA (SINGING).

J60. A student for the performer's certificate in opera singing must satisfy the director of the college of music of his ability to profit from the instruction.

J61. The curriculum for the certificate extends over three years.

J62. The certificate may be given with distinction.

J63. A student who gives evidence of exceptional proficiency and who has completed, before entering upon the course, work accepted by the Senate as equivalent, may be exempted from the first year of the course by the Senate.

J64. The curriculum shall be as follows:—

First Year.

Singing, voice training and study of standard operatic roles; practical stage craft and acting technique; practical speech training; ballet, movement and mime; history of opera.

Second Year.

Singing, voice training and study of standard operatic roles; practical stage craft and acting technique; theory and practice of operatic production; method of production or history of costume or lighting and décor.

Third Year.

Singing, voice training and study of standard operatic roles; practical stage craft and acting technique; theory and practice of operatic production.

J65. A student shall take part in at least one play in the second year of the course.

J66. A student shall sing and act a principal role in at least one opera during each year of the course, and in the final year shall produce a one act opera, or one act of a full-length opera.

GRAAD DOCTOR MUSICAES.

J30. Die graad doctor musicae kan toegeken word aan 'n baccalaureus musicae van die Universiteit of van 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken, wat hierdie status minstens vier jaar lank beklee.

J31. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

LISENSIAATDIPLOMA IN MUSIEK VIR ONDERWYSERS.

J40. Die lisensiaatdiploma in musiek vir onderwysers kan met onderskeiding toegeken word.

J41. Die Senaat kan vrystelling van die eerstejaar-kursus verleen aan 'n student wat bewys van buitengewone vaardigheid lewer en wat, voordat hy met die kursus begin, werk voltooi het wat die Senaat as gelykwaardig daarvan beskou.

J42. Die leergang vir die diploma strek oor drie jaar en behels die volgende kursusse:—

Eerste jaar.

Hoofvak wat gekies word uit klavier, dirigering, orkes-instrument of sang; tweede vak wat gekies word uit klavier, dirigering, orkesinstrument van sang; geskiedenis van musiek I; beginsels van musiek en van harmonie; gehoor-oefeninge; algemene kennis van musiek; vertolking; repertoire; spoedstudie en bladles; koraalwerk.

Tweede jaar.

Voortsetting van hoofvak; voortsetting van tweede vak; harmonie en kontrapunt I; geskiedenis van musiek II; metodiek van klasonderwys; vertolking; spoedstudie en bladles; koraalwerk; gehoor-oefeninge; algemene kennis van musiek; repertoire.

Derde jaar.

Voortsetting van hoofvak; voortsetting van tweede vak; harmonie en kontrapunt II; metodiek van klasonderwys; metodiek van onderwys; vertolking; repertoire; spoedstudie en bladles; koraalwerk.

J43. 'n Student wat aan al die vereistes van die lisensiaatdiploma in musiek vir onderwysers voldoen het, kan voortgaan, indien hy na die mening van die direkteur voldoende vaardigheid in die tweede vak toon, na 'n verdere studiejaar waarin daardie tweede vak die hoofvak word, en 'n tweede diploma word ten opsigte van sodanige vierde jaar toegeken.

KUNSTENAARSDIPLOMA IN MUSIEK.

J50. Die kunstenaarsdiploma in musiek kan met onderskeiding toegeken word.

J51. Die Senaat kan 'n student van die eerste jaar van die kursus vrystel as hy bewys van besondere vaardigheid lewer en as hy, voordat hy met die kursus begin, werk voltooi het wat die Senaat as gelykwaardig daarvan ag.

J52. Die leergang vir die diploma strek oor drie jaar en behels die volgende kursusse:—

Hoofvak—drie jaar; tweede vak—drie jaar; harmonie en kontrapunt—twee jaar; beginsels van musiek en van harmonie—een jaar; geskiedenis van musiek—twee jaar; algemene kennis van musiek—twee jaar; gehoor-oefeninge—twee jaar; repertoire—drie jaar; spoedstudie en bladles—drie jaar; vertolking—drie jaar; koraalwerk—drie jaar; kamermusiek en begeleiding (slegs vir instrumentspelers)—drie jaar; orkes (slegs vir orkesinstrumentspelers)—drie jaar; spraak- en stemfisiologie (slegs vir sangstudente)—drie jaar.

J53. In die finale jaar moet 'n student 'n program uitvoer of, in die geval van 'n student in komponering, moet hy ses komposisies tot tevredenheid van die eksaminatore indien.

KUNSTENAARSERTIFIKAAT IN OPERASANG.

J60. 'n Student vir die kunstenaarsertifaat in operasang moet die direkteur van die kollege van musiek tevreden stel dat hy voordeel uit die onderrig kan put.

J61. Die leergang vir die sertifaat strek oor drie jaar.

J62. Die sertifaat kan met onderskeiding toegeken word.

J63. Die Senaat kan 'n student van die eerste jaar van die kursus vrystel as hy bewys van buitengewone vaardigheid lewer en as hy, voordat hy met die kursus begin, werk voltooi het wat die Senaat as gelykwaardig daarvan ag.

J64. Die leergang is soos volg:—

Eerste jaar.

Sang, stemoefening en die studie van standaardoperarolle; praktiese verhoogwerk en speltegniek; praktiese spraakoefeninge; ballet, beweging en nabootsing; geskiedenis van die opera.

Tweede jaar.

Sang, stemoefening en die studie van standaardoperarolle; praktiese verhoogwerk en speltegniek; teorie en praktyk van opera-opvoering; die metodiek van opvoering, of geskiedenis van die kostuum, of beligting en décor.

Derde jaar.

Sang, stemoefening en die studie van standaardoperarolle; praktiese verhoogwerk en speltegniek; teorie en praktyk van opera-opvoering.

J65. Gedurende die tweede jaar van die kursus moet 'n student aan minstens een opvoering deelneem.

J66. Gedurende elke jaar van die kursus moet 'n student die hoofrol in minstens een opera sing en speel, en in die finale jaar moet hy 'n eenbedryf-opera opvoer, of een bedryf uit 'n opera van volle lengte.

CERTIFICATE OF MUSIC.

J70. A student for the certificate in music must satisfy the director of the college of music of his ability to profit from the instruction.

J71. The curriculum for the certificate shall be as prescribed for the diploma in music, but, in the case of music, a student may take a second practical subject in place of teaching method.

SPECIAL ENDORSEMENT FOR HOLDERS OF PRIMARY TEACHER'S CERTIFICATES.

J80. A student in possession of the primary teacher's certificate and the matriculation certificate or its equivalent, or any senior school-leaving certificate recognised by the Senate for the purpose, may qualify for the special endorsement.

J81. The curriculum shall extent over one year, and shall comprise the following courses:—

Elementary harmony; aural training; sight singing and practical class teaching; general music; musical history; such practical subjects as are approved by the director of the college of music.

TEACHER'S CERTIFICATE IN BALLET.

J90. A student for the teacher's certificate in ballet must satisfy the head of the department of ballet of his ability to profit from the instruction.

J91. A student who gives evidence of exceptional proficiency and who has completed, before entering upon the course, work accepted by the Senate as equivalent, may be exempted from the first year of the course by the Senate.

J92. The certificate may be awarded with distinction.

J93. The curriculum shall extend over three years and shall comprise the following courses:—

Ballet; Spanish dancing; solo dances; ball-room dancing; teaching method; composition; history of ballet music.

J94. A student shall assist in costume making and take part in ballets and operas as prescribed by the head of the department of ballet.

POST-CERTIFICATE COURSE IN BALLET.

J100. A student for the post-certificate course in ballet must possess a certificate in ballet awarded by the University, or a certificate accepted by the Senate as equivalent.

J101. The curriculum shall extend over one academic year, and shall comprise the following courses:—

Ballet; Spanish dancing; national dancing; class teaching; rehearsals for ballets and operas; elementary choreography.

FACULTY OF SCIENCE.—GENERAL.

K1. In addition to the degrees prescribed for the faculty of science by paragraph 68 of statute I, the University may award the diploma in analytical chemistry.

DEGREE OF BACHELOR OF SCIENCE.

K10. The degree of bachelor of science may be conferred as a pass or an honours degree.

PASS DEGREE OF BACHELOR OF SCIENCE.

K20. The curriculum for the bachelor of science pass degree shall consist of two parts, namely, part I, consisting of four first courses; and part II, consisting of two final courses.

K21. (1) The four courses of part I shall be selected from the following:—

Applied mathematics; botany; chemistry; geography; geology; microbiology; physiology; physics; psychology; pure mathematics; pure and applied mathematics; zoology; one bachelor of arts degree course.

(2) The two final courses of part II shall be selected from the following:—

Applied mathematics; botany; chemistry; geography; geology; microbiology; physiology; physics; psychology; pure mathematics; pure and applied mathematics; zoology.

K22. The final courses extend over two years, except for the course in microbiology, which extends over one year and may be taken as the second half of a final course, subsequent to the first half of the final course in botany, chemistry or zoology; provided that a student may postpone the first course in psychology until his second year and take all the final courses in his third year on condition that in his second year, in addition to the first course in psychology, he attends the final courses in two other subjects approved by the head of the department of psychology.

K23. A student may not attend or write ordinary University examinations in more than four qualifying courses in any one academic year.

DEGREE OF BACHELOR OF SCIENCE TAKEN WITH ANOTHER BACHELOR'S DEGREE.

K30. (1) A student who takes the degree of bachelor of science together with another bachelor's degree shall attend and complete not fewer than three qualifying courses for the bachelor of science degree which do not form part of the curriculum for the other degree.

SERTIFIKAAT IN MUSIEK.

J70. 'n Student vir die sertifikaat in musiek moet die direkteur van die kollege van musiek tevreden stel dat hy voordeel uit die onderrig kan put.

J71. Die leergang vir die sertifikaat is soos dié wat vir die diploma in musiek voorgeskryf word, maar in die geval van musiek kan 'n student 'n tweede praktiese vak in die plek van metodiek van die onderwys neem.

SPESIALE ENDOSSEMENT VIR BESITTERS VAN DIE PRIMÈRE ONDERWYSERSERTIFIKAAAT.

J80. 'n Student wat die primère onderwysersertifikaat en die matrikulasië- of gelykwaardige sertifikaat besit, of enige senior skooleindsertifikaat wat die Senaat vir hierdie doel erken, kan vir die spesiale endossement kwalifiseer.

J81. Die leergang strek oor een jaar en behels die volgende vakke:—

Beginsels van harmonie; gehoor-oefeninge; sang en praktiese klasonderwys; algemene musiek; geskiedenis van die musiek; praktiese vakke wat deur die direkteur van die kollege van musiek goedgekeur word.

ONDERWYSERSERTIFIKAAAT IN BALLET.

J90. 'n Student vir die onderwysersertifikaat in ballet moet die hoof van die departement van ballet tevreden stel dat hy voordeel uit die onderrig kan put.

J91. Die Senaat kan 'n student van die eerste jaar van die kursus vrystel as hy bewys van buitengewone vaardigheid lever en as hy, voordat hy met die kursus begin, werk voltooi het wat die Senaat as gelykwaardig daarvan ag.

J92. Die sertifikaat kan met onderskeiding toegeken word.

J93. Die leergang strek oor drie jaar en behels die volgende kursusse:—

Ballet; Spaanse dans; solodans; geselskapdans; metodiek van die onderwys; komponering; geskiedenis van balletmusiek.

J94. 'n Student moet hulp verleen met die maak van kostuums en aan ballet- en operawerk deelneem na gelang van die hoof van die departement van ballet voorskryf.

NA-SERTIFIKAATKURSUS IN BALLET.

J100. 'n Student vir die na-sertifikaatkursus in ballet moet in besit wees van 'n sertifikaat in ballet wat deur die Universiteit toegeken is, of van 'n sertifikaat wat die Senaat as gelykwaardig daarvan ag.

J101. Die leergang strek oor een akademiese jaar en behels die volgende kursusse:—

Ballet; Spaanse dans; volksdans; klasonderwys; ballet- en opera-repetisies; beginsels van choreografie.

FAKULTEIT VAN DIE NATUURWETENSKAPPE.—ALGEMEEN.

K1. Benewens die grade wat vir die fakulteit van die natuurwetenskappe in paragraaf 68 van statutum I voorgeskryf word, kan die Universiteit die diploma in analitiese skeikunde toeken.

GRAAD BACCALAUREUS SCIENTIAE.

K10. Die graad baccalaureus scientiae kan as 'n slaag- of honneursgraad toegeken word.

SLAAGGRAAD BACCALAUREUS SCIENTIAE.

K20. Die leergang vir die slaaggraad baccalaureus scientiae bestaan uit twee dele, naamlik—

deel I, wat uit vier eerste kursusse bestaan, en
deel II, wat uit twee eindkursusse bestaan.

K21. (1) Die vier kursusse van deel I word uit die volgende gekies:—

Toegepaste wiskunde; plantkunde; skeikunde; aardrykskunde; aardkunde; natuurkunde; sielkunde; suwer wiskunde; dierkunde; een kursus vir die graad baccalaureus scientiae.

(2) Die twee eindkursusse van deel II word uit die volgende gekies:—

Toegepaste wiskunde; plantkunde; skeikunde; aardrykskunde; aardkunde; mikrobiologie; fisiologie; natuurkunde; sielkunde; suwer wiskunde; suwer en toegepaste wiskunde; dierkunde.

K22. Die eindkursusse strek oor twee jaar, behalwe in die geval van mikrobiologie wat oor een jaar strek en wat as die tweede helfte van 'n eindkursus gevvolg kan word na voltooiing van die eerste helfte van die eindkursus in plantkunde, skeikunde of dierkunde. Met dien verstande dat 'n student die eerste kursus in sielkunde tot die tweede jaar kan uitstel en al die eindkursusse in die derde jaar kan volg mits hy in die tweede jaar, benewens die eerste kursus in sielkunde, die eindkursusse volg in twee ander vakke wat deur die hoof van die departement van sielkunde goedgekeur word.

K23. 'n Student kan nie meer as vier kwalifiseerde kursusse gedurende 'n akademiese jaar volg of die gewone universiteits-eksams daarin doen nie.

GRAAD BACCALAUREUS SCIENTIAE WAT SAAM MET 'N ANDER BACCALAUREUS GRAAD GENEEM WORD.

K30. (1) 'n Student wat die graad baccalaureus scientiae saam met 'n ander baccalaureusgraad volg, moet minstens drie kwalifiserende kursusse vir die graad baccalaureus scientiae voltooi wat nie deel van die leergang van die ander graad uitmaak nie.

(2) For the purpose of sub-paragraph (1), a final course for the bachelor of science pass degree shall be regarded as equivalent to two qualifying courses, and a student who has performed the work of the first year of a final course in a science subject as part of the curriculum for his other bachelor's degree may be permitted to proceed to the second year of the final course in this subject and to count the work of this year as one qualifying course.

DEGREES OF BACHELOR OF SCIENCE, PURE SCIENCE AND BACHELOR OF SCIENCE IN APPLIED AND INDUSTRIAL CHEMISTRY.

K40. A student shall not be admitted to the degrees of bachelor of science in pure science and in applied and industrial chemistry unless he has been registered at the University for at least five academic years, and has attended approved courses in each year.

K41. A student must satisfy the regulations for the degree of both bachelor of science in pure science and of bachelor of science in applied and industrial chemistry.

K42. A student who proposes to complete the degree of bachelor of science in pure science in three years, and thereafter the degree of bachelor in science in applied and industrial chemistry, may not take concurrently with his curriculum for the bachelor of science in pure science any courses in engineering other than the course in engineering geometry.

HONOURS DEGREE OF BACHELOR OF SCIENCE.

K50. The degree may be awarded with first, second or third class honours.

K51. A student for the honours degree of bachelor of science—

- (a) must satisfy all the conditions prescribed for the bachelor of science pass degree and obtain a satisfactory standard in the class tests at the end of the first year of the final courses for the pass degree; and
- (b) shall complete advanced work of at least one year in one of the following courses, and also any other work the head of the department may require from him in a related subject:—

Applied mathematics; botany; chemistry; geography; geology; microbiology; physiology; physics; psychology; pure mathematics; pure and applied mathematics; zoology.

K52. A student who fails to attain the requisite standard for an honours degree at the end of the honours course may not, except with the permission of the Senate, rewrite the honours examinations, but may be admitted to the pass degree.

DEGREE OF MASTER OF SCIENCE (FOR CANDIDATES REGISTERED BEFORE 1955).

K60. A student who registers for the degree of master of science for the first time prior to 1955, must comply with the requirements of paragraphs K61 to K65.

K61. The degree may be conferred with first or second class honours or as a pass degree, and may be taken in any of the following subjects:—

Botany; chemistry; geography; geology; mathematics; physics; physiology; psychology; zoology.

K62. The degree may be conferred upon—

- (a) a graduate in science of the University;
- (b) a graduate in any other faculty of the University who has completed courses in science subjects accepted by the Senate as equivalent to those required for the bachelor of science degree of the University;
- (c) a graduate in applied and industrial chemistry of the University;
- (d) a graduate in arts or science of another university recognised by the Senate for the purpose, who has completed courses in science subjects accepted by the Senate as equivalent to those required for the bachelor of science degree of the University; or
- (e) a graduate in engineering of the University who has completed the electrical engineering B course and who has passed physics III.

K63. A student must satisfy the Senate that he is able to read the relevant scientific literature in either French or German.

K64. A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A 9.

K65. The degrees of master of arts and master of science shall not be conferred in the same subject.

DEGREE OF MASTER OF SCIENCE (FOR CANDIDATES REGISTERED IN AND AFTER 1955).

K70. A student who registers for the master of science degree for the first time in or after 1955 shall comply with the requirements of paragraphs K71 to K75.

K71. The degree may be conferred with distinction, and may be taken in any of the following subjects:—

Botany; chemistry; geography; geology; mathematics; psychology; physics; physiology; zoology.

K72. (1) The degree may be conferred upon—

- (a) an honours graduate in science of the University;

(2) Vir die toepassing van subparagraaf (1) word daar geag dat 'n eindkursus vir die slaggraad baccalaureus scientiae met twee kwalifiserende kursusse gelykstaan, en 'n student wat die werk van die eerste jaar van 'n eindkursus in 'n wetenskapvak as deel van die leergang vir die ander baccalaureus graad voltooi het, kan toegelaat word om tot die tweede jaar van die eindkursus in daardie vak oor te gaan en om die werk van hierdie jaar as 'n kwalifiserende kursus te reken.

GRADE BACCALAUREUS SCIENTIAE IN SUIWER WETENSKAP EN BACCALAUREUS SCIENTIAE IN TOEGEPASTE EN NYWERHEIDSKEIKUNDE.

K40. 'n Student word nie tot die grade baccalaureus scientiae in suiwer wetenskap en in toegepaste en nywerheidskeikunde toegelaat nie tensy hy minstens vyf akademiese jare lank aan die Universiteit ingeskryf was en goedgekeurde kursusse elke jaar gevold het.

K41. 'n Student moet voldoen aan die regulasies vir die graad baccalaureus scientiae in suiwer wetenskap en van die graad baccalaureus scientiae in toegepaste en nywerheidskeikunde.

K42. 'n Student wat van voorname is om die graad baccalaureus scientiae in suiwer wetenskap in drie jaar te voltooi en om daarna tot die graad baccalaureus scientiae in toegepaste en nywerheidskeikunde oor te gaan, kan slegs ingenieurswesemeetkunde as ingenieursvak volg tesame met sy leerplan vir die graad baccalaureus scientiae in suiwer wetenskap.

HONNEURSGRAAD BACCALAUREUS SCIENTIAE.

K50. Die graad kan met eerste-, tweede- of derdeklashonneurs toegeken word.

K51. 'n Student vir die honneursgraad baccalaureus scientiae—

- (a) moet voldoen aan al die vereistes wat vir die slaaggraad baccalaureus scientiae voorgeskryf word en 'n bevredigende standaard in die klastoets aan die einde van die eerste jaar van die eindkursusse vir die slaaggraad bereik; en
- (b) gevorderde werk van minstens een jaar in een van die volgende kursusse voltooi, asook enige ander werk in 'n verwante vak wat die hoof van die departement van hom mag vereis:—

Toegepaste wiskunde; plantkunde; skeikunde; aardrykskunde; aardkunde; mikrobiologie; fisiologie; natuurkunde; sielkunde; suiwer wiskunde; suiwer en toegepaste wiskunde; dierkunde.

K52. 'n Student wat nie daarin slaag om die standaard wat vir 'n honneursgraad aan die einde van die honneurskursus vereis word, te behaal nie, kan nie, behalwe met die goedkeuring van die Senaat, die honneurseksamens oordoen nie, maar hy kan tot die slaaggraad toegelaat word.

GRAAD MAGISTER SCIENTIAE (VIR KANDIDATE WAT VOOR 1955 REGISTREER).

K60. 'n Student wat vir die graad magister scientiae vir die eerste keer voor 1955 inskryf, moet aan die vereistes van paragrawe K61 tot K65 voldoen.

K61. Die graad kan met honneurs in die eerste- of tweedeklas of as 'n slaaggraad toegeken word, en kan in enige van die volgende vakke geneem word:—

Plantkunde; skeikunde; aardrykskunde; aardkunde; wiskunde; natuurkunde; fisiologie; sielkunde; dierkunde.

K62. Die graad kan toegeken word aan—

- (a) 'n gegradeerde in die wetenskappe van die Universiteit;
- (b) 'n gegradeerde in enige ander fakulteit van die Universiteit wat kursusse in wetenskapvakte voltooi het wat die Senaat as gelykstaande ag met die wat vir die graad baccalaureus scientiae van die Universiteit vereis word;
- (c) 'n gegradeerde in toegepaste en nywerheidskeikunde van die Universiteit;
- (d) 'n gegradeerde in die lettere en wysbegeerte of in die natuurwetenskappe van 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken, wat kursusse in wetenskapvakte voltooi het wat die Senaat as gelykstaande ag met dié wat vir die graad baccalaureus scientiae van die Universiteit vereis word; of
- (e) 'n gegradeerde in ingenieurswese van die Universiteit wat die B-kursus in elektrotegniese ingenieurswese voltooi het en in natuurkunde III geslaag het.

K63. 'n Student moet die Senaat tevred stel dat hy die betrokke wetenskaplike literatuur in Frans of Duits kan lees.

K64. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

K65. Die grade magister artium en magister scientiae word nie in dieselfde vak toegeken nie.

GRAAD MAGISTER SCIENTIAE (VIR KANDIDATE WAT GEDURENDE OF NA 1955 REGISTREER).

K70. 'n Student wat vir die graad magister scientiae vir die eerste keer gedurende of na 1955 inskryf, moet aan die vereistes van paragrawe K71 tot K76 voldoen.

K71. Die graad kan met onderskeidende toegeken word en kan in enige van die volgende vakke geneem word:—

Plantkunde; skeikunde; aardrykskunde; aardkunde; wiskunde; sielkunde; natuurkunde; fisiologie; dierkunde.

K73. (1) Die graad kan toegeken word aan—

- (a) 'n gegradeerde met honneurs in die natuurwetenskappe van die Universiteit;

- (b) a graduate in another faculty of the University who has completed final courses in science subjects equivalent to those required for the honours degree of bachelor of science of the University;
- (c) a graduate in applied and industrial chemistry of the University;
- (d) a graduate in arts or science of another university recognised by the Senate for the purpose, who has completed final courses in a science subject accepted by the Senate as equivalent to those required for the honours degree of bachelor of science of the University; or
- (e) a graduate in engineering of the University who has completed the electrical engineering B course and who has passed the physics final course.

(2) A graduate who does not hold the equivalent of the honours bachelor of science degree of the University must attend, and attain a satisfactory standard in, the honours course before entering upon the course for the master of science degree.

K73. A student must satisfy the Senate that he is able to read the relevant scientific literature in French or German.

K74. A student may be required to present a thesis in partial or complete fulfilment of the requirements of the degree.

K75. The degrees of master of science and master of arts shall not be conferred in the same subject.

DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY.

See regulations B.70 to B.75.

In addition include the following by-law:—

At some time during his period of registration the candidate must submit evidence satisfactory to the Senate that he is able to read the literature relevant to his subject in at least one of the languages French, German and Italian.

DEGREE OF DOCTOR OF SCIENCE.

K90. The degree of doctor of science may be conferred on—
(a) a bachelor in the faculty of arts, science, medicine or engineering of the University, of not less than five years' standing;

(b) a graduate of another university recognised by the Senate for the purpose, who shall pursue an approved course of work under the supervision of the University for not less than two years, and shall not be admitted to the degree of doctor of science earlier than five years after having taken the degree of bachelor at another university.

K91. A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A 9.

DIPLOMA IN ANALYTICAL CHEMISTRY.

K100. A student for the diploma in analytical chemistry must have completed the first part of the final course in chemistry and, subject to exceptions approved by the Senate, not less than seven qualifying courses for the B.Sc. pass degree, and for the purpose of this paragraph a final course for the B.Sc. pass degree shall be regarded as equivalent to two courses.

K101. A student shall not be admitted to this course without the approval of the head of the department of chemistry.

K102. The diploma shall not be awarded until the degree of B.Sc. pass has been conferred upon the candidate.

K103. The course shall extend over at least one year.

FACULTY OF SOCIAL SCIENCE.—GENERAL.

L1. In addition to the degrees prescribed for the faculty of social science by paragraph 68 of statute I, the University may award the following diplomas and certificates:—

Diploma in social science; certificate in social work; post-graduate diploma in social surveying.

DEGREE OF BACHELOR OF SOCIAL SCIENCE AND DIPLOMA IN SOCIAL SCIENCE.

L10. The degree of bachelor of social science may be conferred with distinction.

L11. The curriculum for the bachelor of social science and the diploma in social science shall extend over three years, and shall comprise the following courses:—

First Year.

Social science I; economics; one of the following: Afrikaans I, Bantu languages I, botany I, chemistry I, economic history I, English I, French I, geography I, German I, Hebrew I, history I, Latin I, Native law and administration I, Nederlands en Afrikaans I, physics I, pure mathematics I, social anthropology I, zoology I; two of the following half-courses: hygiene and public health, statistical method, comparative social institutions but not also social anthropology I.

Second Year.

Social science II a or II b, according as the timetable permits; social administration a or b, according as the timetable permits; and one of the following courses not already chosen: Economic history I, Native law and administration I or II, history I, social anthropology I, economics II a or II b, psychology I, political philosophy I, public administration.

- (b) 'n gegradeerde in 'n ander fakulteit van die Universiteit wat die eindkursusse in die wetenskaplike voltooi het wat gelykstaan met dié wat vir die honoursgraad baccalaureus scientiae van die Universiteit vereis word;
- (c) 'n gegradeerde in toegepaste en nywerheidskeikunde van die Universiteit;
- (d) 'n gegradeerde in die lettere en wysbegeerte of in die natuurwetenskappe van 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken, wat eindkursusse in 'n wetenskaplike voltooi het wat die Senaat as gelykstaande ag met dié wat vir die honoursgraad baccalaureus scientiae van die Universiteit vereis word; of
- (e) 'n gegradeerde in ingenieurswese van die Universiteit wat die B-kursus in elektrotechniese ingenieurswese voltooi het en wat in die eindkursus in natuurkunde geslaag het.

(2) 'n Gegradeerde wat nie 'n graad wat gelykstaan met die honoursgraad baccalaureus scientiae van die Universiteit besit nie, moet die honourskursus volg en 'n bevredigende standaard daarin behaal voordat hy met die kursus vir die graad magister scientiae begin.

K74. 'n Student moet die Senaat tevreden stel dat hy die betrokke wetenskaplike literatuur in Frans of Duits kan lees.

K75. Daar kan van 'n student vereis word dat hy 'n tesis ter algemene of gedeeltelike voldoening aan die graadvereistes aanbied.

K76. Die grade magister scientiae en magister artium word nie in dieselfde vak toegeken nie.

GRAAD DOCTOR PHILOSOPHIAE.

K80. Verwys na regulasies B70 tot B75.

Sluit ook die volgende verordening in:—

Die kandidaat moet gedurende die periode van sy registrasie bewys lewer tot tevredenheid van die Senaat dat hy die literatuur wat toepaslik is by sy onderwerp kan lees in ten minste een van die tale Frans, Duits en Italiaans.

GRAAD DOCTOR SCIENTIAE.

K90. Die graad doctor scientiae kan toegeken word aan—

- (a) 'n baccalaureus in die fakulteit van lettere en wysbegeerte, natuurwetenskappe, geneeskunde of ingenieurswese van die Universiteit, wat hierdie status minstens vyf jaar lank beklee;
- (b) 'n gegradeerde van 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken, wat minstens twee jaar lank 'n goedkeurde werkCURSUS onder die toesig van die Universiteit volg en wat nie tot die graad doctor scientiae toegelaat word nie voor vyf jaar nadat hy die graad baccalaureus aan die ander universiteit verwerf het nie.

K91. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is.

DIPLOMA IN ANALITIESE SKEIKUNDE.

K100. 'n Student vir die diploma in analitiese skeikunde moet die eerste deel van die eindkursus in skeikunde voltooi het en, behoudens uitsonderinge wat die Senaat mag goedkeur, minstens sewe kwalifiserende kursusse vir die slaaggraad baccalaureus scientiae, en vir die toepassing van hierdie paragraaf word daar gegag dat 'n eindkursus vir die slaaggraad baccalaureus scientiae gelykstaan met twee kursusse.

K101. 'n Student word nie tot hierdie kursus sonder die goedkeuring van die hoof van die departement van skeikunde toegelaat nie.

K102. Die diploma word nie toegeken voordat die graad baccalaureus scientiae reeds aan die kandidaat toegeken is nie.

K103. Die kursus strek oor minstens een jaar.

FAKULTEIT VAN DIE SOSIALE WETENSKAPPE.—ALGEMEEN.

L1. Benewens die grade wat vir die fakulteit van die sosiale wetenskappe in paragraaf 68 van statutu I voorgeskryf word, kan die Universiteit die volgende diploma en sertifikaat toeken:—

Diploma in die sosiale wetenskappe; sertifikaat in sosiale werk; nagraadse diploma in sosiale opmeting.

GRAAD BACCALAUREUS SCIENTIAE SOCIALIS EN DIPLOMA IN DIE SOSIALE WETENSKAP.

L10. Die graad baccalaureus scientiae socialis kan met onderskeid toegeken word.

L11. (1) Die leergang vir die graad en die diploma in die sosiale wetenskappe strek oor drie jaar en behels die volgende kursusse:—

Eerste jaar.

Sosiale wetenskap I; ekonomiese; een van die volgende: Afrikaans I, Bantoe tale I, plantkunde I, skeikunde I, ekonomiese geskiedenis I, Engels I, Frans I, aardrykskunde I, Duits I, Hebreus I, geskiedenis I, Latyn I, Bantoreg en -administrasie I, Nederlands en Afrikaans I, natuurkunde I, suwer wiskunde I, sosiale antropologie I, dierkunde I; of twee van die volgende halwe kursusse: gesondheidssleer en openbare gesondheid, metodiek van statistiek; vergelyking van sosiale instellings (kan nie saam met sosiale antropologie I geneem word nie).

Tweede jaar.

Sosiale wetenskap II a of II b, na gelang die rooster toelaat; sosiale administrasie a of b, na gelang die rooste toelaat; een van die volgende kursusse wat nie reeds gekies is nie: Ekonomiese geskiedenis I, Bantoreg en -administrasie I of II, geskiedenis I, sosiale antropologie I, ekonomie II of II b, sielkunde, staatsleer I, publieke administrasie.

Third Year.

Social science II a or II b, according as the time-table permits social administration a or b, according as the time-table permits; and one of the following courses not already chosen: Economic history I, Native law and administration I or II, history I, social anthropology I, economics II a or II b, psychology I or II, public administration, political philosophy I.

(2) The Senate may authorise the selection of any other subject not specified in sub-paragraph (1).

DEGREE OF MASTER OF SOCIAL SCIENCE.

L20. The degree of master of social science may be conferred with first or second class honours or as pass degree upon—

- (a) a graduate in the faculty of social science of the University, or a graduate in the faculty of arts of the University who has completed at least two qualifying courses in social science; or
- (b) a graduate of another University recognised by the Senate for the purpose, who has completed courses accepted by the Senate as equivalent to at least two qualifying courses in social science of the University.

L21. A student shall work on an approved subject under the direction of the professor of social science for the period of his registration, which work shall be carried out at the University unless the Senate otherwise prescribes.

L22. A student shall present for the approval of the Senate a thesis which shall be subject to the provisions of paragraph A 9.

DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY.

See regulations B70 to B75.

CERTIFICATE IN SOCIAL SCIENCE.

L30. The curriculum for the certificate in social science shall extend over at least one academic year, but if the student has not had previous practical experience, he shall perform field work for at least one academic term.

L31. The curriculum shall comprise the following courses:—

Structure and problems of western society; two of the following: statistical method, economics, comparative sociology, social economics, principals of sociology, social legislation, social work procedure or social administration; one of the following: comparative social institutions, demerit demography, hygiene and public health.

DIPLOMA IN SOCIAL SURVEYING.

L40. A student for the diploma in social surveying must have the degree of bachelor of social science of the University, including the course in statistics, or qualification accepted by the Senate as equivalent.

L41. The curriculum for the diploma shall extend from the first day of February to the end of the academic year, and shall comprise the following courses:—

Methods of social research; comparative study of social surveys; statistical techniques; field investigation; planning and editing; computing; preparation of reports.

Derde jaar.

Sosiale wetenskap II a of II b, na gelang die rooster toelaat; sosiale administrasie a of b, na gelang die rooster toelaat; een van die volgende kursusse wat nie reeds gekies is nie: Ekonomiese geskiedenis I, Bantoereg en -administrasie I of II, geskiedenis I, sosiale antropologie I, ekonomie II a of II b, sielkunde I of II, publieke administrasie, staatsleer I.

(2) Die Senaat kan die keuse van enige ander vak wat nie in subparagraaf (1) aangedui word nie, goedkeur.

GRAAD MAGISTER SCIENTIAE SOCIALIS.

L20. Die graad magister scientiae socialis kan met honneurs in die eerste- of die tweedeklas of as 'n slaaggraad toegeken word aan—

- (a) 'n gegradeerde in die fakulteit van die sosiale wetenskappe van die Universiteit, of 'n gegradeerde in die fakulteit van die lettere en wysbegeerte van die Universiteit wat minstens twee kwalifiserende kursusse in die sosiale wetenskappe voltooi het; of
- (b) 'n gegradeerde van 'n ander universiteit wat die Senaat vir hierdie doel erken wat kursusse voltooi het wat die Senaat gelykstaande ag met minstens twee kwalifiserende kursusse in die sosiale wetenskappe van die Universiteit.

L21. 'n Student moet aan 'n goedgekeurde vak werk onder die leiding van die professor van die sosiale wetenskappe gedurende die termyn van sy inskrywing, en die werk moet aan die Universiteit uitgevoer word tensy die Senaat anders voorskryf.

L22. 'n Student moet vir die goedkeuring van die Senaat 'n tesis aanbied wat aan die bepalings van paragraaf A9 onderworpe is

GRAAD DOCTOR PHILOSOPHIAE.

Verwys na regulasies B70 tot B75.

SERTIFIKATE IN DIE SOSIALE WETENSKAPPE.

L30. Die leergang vir die sertifikaat in die sosiale wetenskappe strek oor minstens een akademiese jaar, maar as die student nie vorige praktiese ervaring het nie, moet hy veldwerk doen oor minstens een akademiese semester.

L31. Die leergang behels die volgende kursusse:—

Struktuur en probleme van die westerse gemeenskap; twee van die volgende: Metodiek van statistiek, ekonomiese, vergelykende sosiologie, sosiale ekonomiese beginsels van die sosiologie, sosiale wetgewing, sosiale werkprocedure of sosiale administrasie; een van die volgende: vergelyking van sosiale instellings, beginsels van demografie, gesondheidsleer en openbare gesondheid.

DIPLOMA IN SOSIALE OPMETING.

L40. 'n Student vir die diploma in sosiale opmeting moet in besit wees van die graad baccalaureus scientiae socialis van die Universiteit wat die kursus in statistiek insluit, of 'n kwalifikasie wat die Senaat as gelykstaande daar mee ag.

L41. Die leergang vir die diploma loop vanaf die eerste dag van Februarie tot die einde van die akademiese jaar en behels die volgende kursusse:—

Metodiek van sosiale navorsing; vergelykende studie van sosiale opmetings; statistiese tegniek; veld-ondersoek; beplanning en redigering; berekening; voorbereiding van verslae.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the
Government Printer, Pretoria and Cape Town
at the following rates—

**REPORTS NOT EXCEEDING 100
PAGES – 1s.**

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—

**VERSLAE VAN NIE MEER AS 100
BLADSYE – 1s.**

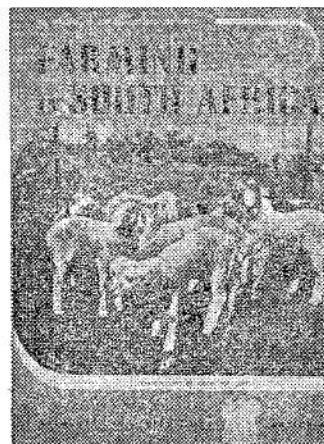
en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general—

FARMING in South Africa

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique: 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen—

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nietegniese taal . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD In die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique: 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



“COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mozambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



„HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELKE TALE

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenvoerders het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid